

# Deutsche Rundschau

## in Polen

Bezugspreis: In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 14,00 Rl.  
monatl. 4,80 Rl. In den Ausgabenstellen monatl. 4,50 Rl. Bei  
Postbezug vierteljährlich 16,16 Rl., monatl. 5,39 Rl. Unter Streifband in Polen monatl. 8 Rl.  
Danzig 3 Gld. Deutschland 2,50 Rl. M. — Einzelnummer 25 Gr. Dienstags- und  
Sonntags-Nummer 30 Gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsförderung usw.) hat der Be-  
zieher keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.

Fernruf Nr. 594 und 595.

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

Anzeigenpreis: Die einfältige Millimeterzeile 15 Groschen, die einpolige  
Nennzeile 125 Groschen. Danzig 10 bzw. 20 Dz. Pt.  
Deutschland 10 bzw. 70 Goldpf., übriges Ausland 100% Aufschlag. — Bei Vier-  
vordruck und schwierigem Satz 50% Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur  
schriftlich erbeten. — Öffertengebühr 100 Groschen. — Für das Erscheinen der  
Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.  
Postlesekonten: Polen 202157 Danzig 2528. Stettin 1847

Nr. 269.

Bromberg, Sonnabend den 21. November 1931.

55. Jahr.

## Geistige Hintergründe ostasiatischen Geschehens.

Von Dr. Friedrich Otte,

Professor an der Reichsuniversität Peking.

Es handelt sich nicht nur um Wirtschaft und Politik bei dem Wiederaufstehen uralter und dem Entstehen neuer Gegenseite im Fernen Osten. Mag man die geistigen Hintergründe als das Eigentliche oder als eine Begleiterscheinung der politisch-wirtschaftlichen betrachten, auf alle Fälle kann man sie nicht als nebenächlich beiseite schließen. Das Eigentümliche an der ostasiatischen Entwicklung ist heute darin zu suchen, daß die drei Hauptmächte, deren Interessen sich in Mongolei und Mandchurie überschneiden, in den letzten Jahrzehnten eine Entwicklung durchlaufen haben, die sozusagen alles Gemeinsame vernichtet hat, die alten Gegenseite verschärft und neue hat entstehen lassen.

Bis 1910 gab es in Ostasien nur Kaiserreiche. Sieht man von dem 1910 endgültig zum japanischen Nebenland gewordenen Kaiserreich Korea ab, das seinen Kaiser unter der Jahrhunderte langen, milden Oberhöheit der Mandchukaiser hatte behalten dürfen, so brach zuerst China 1911 mit der Jahrtausende alten heiligen Überlieferung, daß ein „Sohn des Himmels“ an der Spitze des Staates zu stehen habe. Stürzte eine Dynastie, so trat bisher nach dem Willen des Himmels eine andere an ihre Stelle, meist nach furchtbaren Wirren und Leidern für das Volk. Etwas anderes konnte es nicht geben, bis zurück zur Chouzeit, 1000 v. Chr., war es nachweisbar so gewesen. Die Gedanken der Jungchinesen gingen zuerst, nachdem die Mandchudynastie fortgesetzt war, nach der Richtung einer demokratischen Republik, im Sinne des amerikanischen Staatsgedankens. Nachdem die Entente China 1918 entföhnt hatte, ging dieses zur staats-sozialistischen Idee Sun Yat-sens mit den „drei Volkslehren“ von Volk, Demokratie und Wirtschaft unter Ablehnung der marxistischen Klassenkampf- und Mehrwertlehre über. Hieran ist festzuhalten.

In Russland brach der uraule Kaisergedanke unter Rauch und Trümmern der Revolution von 1917 ebenfalls zusammen, und der reinemarxismus bildete die Grundlage für das Staatsystem der Sowjetrepubliken, in dem — in der Theorie zum mindesten — die Gewalt vom arbeitenden Volke ausgeht. In China und in Russland hat der reine Parlamentarismus verlagt, und zwar in ähnlicher Weise nach einer Übergangszeit; in Russland die Duma bis 1917, in China das Vorparlament bis 1911 und das Parlament bis 1923.

Japan hielt am Kaisergedanken fest, bildete ihn aber schrittweise um; die feudalistische Zeit war 1869 zu Ende gegangen, die gemäßigt-parlamentarische Reichsverfassung geht auf 1889 zurück; der Kaiser bleibt der Oberste Herrscher; wenn auch in den Augen der Gebildeten nicht mehr als Abkömmling der Sonnengötter, so doch als Sprosse eines Jahrtausende alten japanischen Hauses. Japan allein hat die Überlieferung nicht durchschritten.

Statt dreier Kaiser, die Oberpriester, oberste Herrscher, oberste Heerführer, vor allem aber auch oberste Richter waren und, wenn nicht gleiche, so doch ähnliche Weltanschauungen vertraten, fuhrend auf einem mehr oder weniger stark betonten Gottesgnadentum, stehen sich jetzt drei feindliche Weltanschauungen in Ostasien gegenüber, die alle drei sich zu behaupten versuchen und jede in der anderen etwas Feindliches, Unversöhnbares erblickt. Daher die Steigerung der Spannung vom Standpunkt der Staatsidee aus.

Parallel damit geht die Staatsverwaltung. China kennt noch kein Beamtenweisen ähnlich dem europäischen, bei den Sowjets ist die Trennung zwischen Staat, Wirtschaft und Volk durch die Beseitigung des Eigentumsbegriffes verwirkt worden; jeder ist mehr oder weniger Staatsangehöriger. Japan hat es verstanden, den westlichen Begriff des Richters und des in seinem Einkommen, der Dauer der Anstellung, der Sicherheit der Person und Stellung geschützten Beamten in seinem Staatswesen zu verankern. Hierin liegt eine der Kraftquellen des japanischen Staates, der auch das Privateigentum anerkennt und schützt, während es in China nur kümmerlich, in den Sowjetrepubliken überhaupt nicht gesichert ist. Andererseits lebt im japanischen Heere auch der hohe Ehrebegriff des Samurais von den Rechten und Pflichten des Ritters weiter. Den Krieg nach innen hin kennt der japanische Offizier nicht; für die chinesische Generalität ist der Bürgerkrieg seit 1911 hingegen, entgegen den Lehren Sun's, Gewohnheitsfache geworden. Russland ist durch die heilig gefrorene Klassenkampfsidee ebenfalls zum Kampf gegen den Blutsbruder übergegangen. Also auch in Zivilverwaltung und Militär heute weit getrennte Ziele. Der chinesische Kuomintangsoldat soll die unterdrückten Völker der Erde befreien, als erstes die Chinesen selbst; der Russen hat die unterdrückten Klassen in anderen Staaten, im Kampf gegen ihre Blutsbrüder zu unterstützen; der Japaner dagegen soll auf dem Schlachtfeld nur für die Größe des eigenen Landes und seines Kaisers zu sterben wissen.

Und wie steht es um den metaphysischen Hintergrund, die Religion im Verhältnis zum Staat? Überall in den drei Kaiserreichen vor dem Umsturz Mythen, tief ver-

aufkert im Volksempfinden, wenig gepflegte Metaphysik, dafür große Duldsamkeit gegenüber dem transzendentalen Wundergedanken, schon weil der Kaiser ein Gottgewollter und oberster Priester war. Heute? In der Sowjetrepublik Ablehnung jedes Religionsprinzips, dafür ein fanatischer, vom Staat gestützter Kampf um und für die Gottlosigkeit. In China schwanken die Haltung, bald Duldung jeder Religion, bald Unduldsamkeit auch gegenüber Christentum und Buddhismus, obgleich Sunyaten Christ war und Chiang Kai-shek 1930 Christ geworden ist. In Japan wiederum Festhalten am überlieferten Buddhismus in der Form des Mahayana, darunter der Shintoglaube, der Taoismus des Chinesen, Naturglaube verbunden mit der tiefen Überzeugung vom ewigen Welten und Gestalten des Himmels. Der ist in China auch noch nicht tot, auch in Russland nicht, wie die so schnell entstandene Märchenwelt um Lenin herum beweist, aber die Schicht der Herrschenden will nichts mehr davon wissen. Also auch auf religiösen Gebiet ein Auseinanderwachsen der drei gewaltigen asiatischen Reiche, ebenso wie auf den Geistesgebieten der Staats- und Verwaltungslehre.

Was versucht Japan jetzt? Von allen Seiten drängt eine neue Welt heran, die das japanische Staatswesen durch Erschütterung der geistigen Fundamente unterhöhlen kann. Die Dritte Internationale ruht nicht in der Außen Mongolei hat sie ihre Gedankenwelt eingeführt und greift auf die Innere Mongolei über, bis nach Polnischen und Afrika hin gehen ihre Sendboten. In Japan hat der Staat die Keime der Revolution erstickt, aber neue Keime können empor wachsen. Der japanische Mensch und seine Gedankenwelt sind in sich abgeschlossen, eroberte Gebiete wie Korea werden Staatsgebiete zweiter Ordnung. Kolonien unter dem seit Juni 1929 errichteten Überseeministerium. Wenn es heißt, der 1911 abgesetzte Mandchukaiser, — jetzt Henry Pu genannt, — sollte unter japanischem Schutz wieder in seinem Stammland, der Mandchurie, eingesetzt werden, so ist das aus der javanischen Gedankenwelt heraus durchaus zu verstehen. Graut den Japanern vielleicht davor, daß sie das Schicksal Russlands, Chinas, ja vielleicht auch Deutschlands mit der Versailler Krebelung durchmachen müßten, wenn sie erst einmal den Faden der Überlieferung durchschneiden?

Man ist sich in Tokio sehr wohl dessen bewußt, daß in der Mandchurie seit 1910 nicht nur um Kohle, Eisen, Sojabohnen, Hirse und Holz gekämpft wird, sondern auch mit gedanklichen Waffen um grundsätzliche Ziele in Überzeugung, Weltanschauung und um Beharrung oder Neugestaltung der ostasiatischen Gedankenwelt. Sogar die japanische Sozialdemokratie hat sich Anfang November zum nationalen Gedanken bekannt und, wie die englische, den Internationalismus verworfen.

### Der Mandchurie-Konflikt im Rat.

Noch immer keine Klärung.

Paris, 20. November. (PAT) Die geistige geheime Sitzung des Völkerbundrats war mit von kurzer Dauer. Da Vorschläge von japanischer Seite nicht vorlagen, und die chinesische Regierung jeglichen Kompromiß, sogar den vom Völkerbund vorgeschlagenen, ablehnt, der die Räumung der besetzten Gebiete von direkten Verhandlungen über die von Japan aufgestellten fünf Punkte abhängig macht, ist die Lage auch weiterhin unklar. Heute soll sich der Rat abermals zu einer vertraulichen Sitzung versammeln.

Wie sich die Wiener „Neue Freie Presse“ aus Paris melden läßt, besteht innerhalb des Völkerbundrats gegenwärtig kein einheitlicher Standpunkt in dem chinesisch-japanischen Konflikt. Bemerkbar mache sich eine japanfreundliche Strömung, die ihren Ursprung in französischen Kreisen habe. Im Quai d'Orsay habe man sich unter dem Druck der öffentlichen Meinung entschlossen, die japanische Formel anzunehmen, die folgendermaßen lautet: „Zunächst Verhandlungen, dann die Räumung der Mandchurie.“

Dagegen sprach sich der englische Vertreter im Völkerbundrat, Außenminister Simon, dafür aus, daß Japan die im Viga- und Kellogg-Pakt festgesetzten rechtlichen Grundlagen respektiere.

### Japans Antwort an den Völkerbundrat.

Paris, 20. November. (Eigene Drahtmeldung.) In Beantwortung der Forderung des Völkerbundrats, seinen Standpunkt zu präzisieren, erklärt Japan in seiner Note, daß es die Mandchurie nicht räumen werde, bevor nicht neue chinesisch-japanische Traktate unterzeichnet werden, die die Gültigkeit der vorherigen Traktate bestätigen. Japan werde die Räumung auch in dem Falle nicht durchführen, falls China die Sicherheit der japanischen Staatsangehörigen in Zukunft garantieren würde. Die Erklärung des chinesischen Vertreters Dr. She bedeutet für Japan keine ge-

nügende Garantie. Japan lehnt auch den Plan von chinesisch-japanischen Verhandlungen unter gleichzeitiger Durchführung der Räumung der Mandchurie ab.

Vor der Erschöpfung aller sich aus dem Inhalt des Art. 11 des Liga-Paktes ergebenden Mittel wird der Völkerbundrat darüber entscheiden, ob er sich auf die Bestimmungen des Artikels 15 des Liga-Paktes berufen soll, der ein Verfahren vorsieht, bei dem das Einverständnis der im Konflikt befindlichen Parteien für eine Entscheidung des Rates nicht erforderlich ist.

### Japan mit Untersuchungsausschuß einverstanden?

Paris, 20. November. (Eigene Drahtmeldung.) In den späten Abendstunden am Donnerstag sind aus Tokio neue Anweisungen für die japanischen Vertreter im Völkerbundrat eingetroffen. Wie es heißt, soll sich die Regierung in Tokio mit der Entsendung eines Völkerbund-Untersuchungsausschusses nach der Mandchurie einverstanden erklären. Man ist daher für den Fortgang der Verhandlungen wieder optimistischer.

### Die Schlacht von Tsitsihar.

Tokio, 20. November. (PAT) Das Kriegsministerium bestätigt, daß die japanischen Truppen in Tsitsihar eingedrungen sind. Während des Kampfes wurde die Stadt von fünf japanischen Flugzeugen bombardiert. Dabei wurden Militärlager mit Lebensmitteln und Kriegsgerät vernichtet. Infolge des Bombardements wurden mehrere umliegende Dörfer in Asche gelegt. Die Eisenbahlinie Tschowan-Anganki wurde der Befestigung der nordmandchurischen Eisenbahn unterstellt.

Wie die Wiener „Neue Freie Presse“ aus Mukden meldet, erfolgte der japanische Angriff am Nonni-Flusse unter Teilnahme von 5000 Soldaten aller Waffengattungen (Infanterie, Kavallerie, Tanks, Bomben-Flugzeuge und Panzerjäger). Nach einigen Stunden wurde der chinesische Widerstand gebrochen. Bei Anganki wurde ein chinesischer Gegenangriff unternommen, der die Japaner eine gewisse Zeitlang aufhielt. Dann aber ergriessen die Truppen des Generals Ma die Flucht. Das technische Übergewicht der Japaner brachte in dem Kampfe mit dem fünfmal zahlreicheren Gegner die Entscheidung.

### Die Chinesen auf dem Rückzuge.

Tokio, 20. November. (PAT) Im nördlichen Teil der Mandchurie ziehen sich die Chinesen zurück, verfolgt von den japanischen Truppen. General Ma soll in der Stadt Kokuschausen, nordöstlich von Tsitsihar, Schutz gesucht haben.

### Ma beantwortet das japanische Ultimatum.

Moskau, 20. November. (PAT) Nach hier eingegangenen Informationen hat General Ma in seiner Antwort auf das Ultimatum Japans die Zurückziehung der chinesischen Truppen aus dem Nonni-Gebiet von der gleichzeitigen Räumung dieses Gebiets durch die japanischen Truppen abhängig gemacht. Weiter soll General Ma betont haben, daß er als Gouverneur von Hailungkiang das Recht habe, seine Truppen beliebig zu konzentrieren, die südlich von der ostchinesischen Eisenbahn gelegenen Bezirke nicht ausgeschlossen.

### Die chinesische Welt gegen Japan.

United Press meldet aus Nanking:

Auf die Meldung von der Niederlage der Chinesen in der entscheidenden Schlacht bei Tsitsihar hin ist man in Zentralchina an die Organisation einer Gegenoffensive herangetreten. Man hat den Versuch unternommen, ganz China vollkommen zu einigen, da nur die Eintracht der Chinesen das Vorrückten der Japaner aufhalten könne. Es wird geplant, in der nächsten Zeit eine 2 Millionen Mann starke Armee auf die Beine zu stellen, die den Truppen des im Norden kämpfenden Generals Ma zu Hilfe kommen soll. Die Stimmung unter der Bevölkerung und innerhalb der Regierungskreise ist sehr ernst und entschieden.

### Japanische Antwortnote an die Sowjets.

Tokio, 20. November. (PAT) In der Antwort auf die letzte sowjetrussische Note stellt Japan den Vorwurf in Abrede, als ob es Gerüchte über eine Hilfe der Sowjettruppen verbreitet habe. Diese Gerüchte sind nach Ansicht Japans von den chinesischen Befehlshabern in der Provinz Hailungkiang in Umlauf gesetzt worden, um den chinesischen Truppen Mut einzuslößen. Russland müsse daher seine Klage an China richten, sofern es wirklich eine Politik der strikten Neutralität zu bewahren wünsche. Japan gibt der Hoffnung Ausdruck, daß Russland denselben Standpunkt der unbedingten Neutralität einnehmen werde, wie ihn Japan während des chinesisch-russischen Konflikts eingenommen habe. Die Japanische Regierung betont weiter, sie werde darüber wachen, daß die russischen Interessen keinen Schaden erleiden.

Sie empfiehlt dabei Russland, in freundlicher Weise zu erklären, daß es den Chinesen weder Waffen noch Munition geliefert habe. In der Note wird schließlich hervorgehoben, daß die ostchinesische Bahn bei dem Transport von chinesischen Truppen nach Tschitschar und Angantik behilflich gewesen sei, daß die Verwaltung dieser von Russland kontrollierten Bahn somit jetzt die Verantwortung teilen müsse, falls es zu ersten chinesisch-japanischen Kämpfen kommen sollte.

Zu bemerken ist dabei, daß die japanische Antwort vor den letzten blutigen chinesisch-japanischen Kämpfen abgesetzt, aber erst am Mittwoch abgesandt worden ist.

### Japanische Warnung an Moskau.

Tokio, 20. November. (PAT) Die Japanische Regierung hat ihren Botschafter in Moskau angewiesen, dem Volkskommissar Litwinow in freundschaftlicher Weise auf die Gefahr ernster Komplikationen aufmerksam zu machen, die entstehen könnten, falls Sowjetrussland Truppen nach der nördlichen Mandchurie entsenden würde. Gleichzeitig sollte der Botschafter Litwinow beruhigen, daß die ostchinesische Eisenbahn keinen Schaden erlitten habe.

### Washington auch weiterhin gegen Zwangsmassnahmen im Mandchurie-Streit

New York, 20. November. (Eigene Drahtmeldung.) Das unaufhaltsame Vorrücken der japanischen Truppen in der Mandchurie hat die Washingtoner Regierung in eine außerordentlich peinliche Lage gebracht, um so mehr, als die ganze Welt ein amerikanisches Eingreifen zu erwarten scheint. Die amtlichen amerikanischen Kreise lehnen es ab, aus ihrer schriftlichen Zurückhaltung herauszutreten und dementieren sozusagen alles, was die Presse über die Absichten der Regierung zu wissen glaubt. Es besteht der Eindruck, daß die Regierung der Vereinigten Staaten noch immer hofft, den Streit im Osten durch einen „moralischen Druck“ auf beide Parteien beilegen zu können. Dedenfalls wird geltend gemacht, daß eine unverminderte Abneigung gegen jede Beteiligung an drastischen Zwangsmassnahmen besteht.

### Die Japaner setzen ihren Vormarsch fort

London, 20. November. (Eigene Drahtmeldung.) Wie aus Mukden berichtet wird, hat der bisherige Gouverneur von Charbin die Verwaltung von Tschitschar übernommen und einen Aufruf an die Bevölkerung gerichtet, in der die Unabhängigkeit der Provinz Heilungsklang erklärt wird.

Weiteren Meldungen zufolge setzen die japanischen Truppen nach der Eroberung von Tschitschar ihren Vormarsch fort.

### Sir Simon — Laval — von Bülow.

Paris, 19. November. (PAT) Wie das „Echo de Paris“ meldet, hatte der englische Außenminister Sir Simon gestern eine Unterredung mit dem französischen Ministerpräsidenten Laval und mit dem deutschen Staatssekretär von Bülow gehabt. Bezüglich der Tributfrage und der Frage der kurzfristigen Schulden gab Sir John Simon einer Ansicht Ausdruck, die von den seinerzeit von Baldwin geäußerten Ansichten abweicht, die für die Französische Regierung unannehmbar waren. Doch auch jetzt werden noch Verhandlungen zur Vereinheitlichung der Ansichten der Französischen und der Englischen Regierung für die Vereinheitlichung von Grundsätzen, notwendig sein, die auf dem Gebiete der Tribute und der Frage der Privatschulden verpflichten. Diese Frage kann der genannten Quelle zufolge bestmöglich bei einer weitgehenden Zusammenarbeit der beiden Staaten gelöst werden.

### Laval soll mehr erzählen.

Paris, 19. November. (Eigene Drahtmeldung.) Der Auswärtige Ausschuss des französischen Parla-

ments hat gestern mit Stimmenmehrheit festgestellt, daß ihm die Mitteilungen des Ministerpräsidenten Laval über die Verhandlungen und das Ergebnis der Reisen nach Berlin und Washington nicht genügten. Laval soll also mehr erzählen. (Wenn er es kann!)

### Ein Dementi?

Washington, 19. November. (Eigene Drahtmeldung.) Die Meldung der „New York Herald Tribune“, wonach die Regierung der Vereinigten Staaten ihrer Pariser Botschaft eine Denkschrift über die Behandlung des Tribut- und Schuldenproblems zugesandt habe, wird von amtlicher Seite dementiert. Es habe sich nicht um eine Denkschrift gehandelt, sondern um Informationen für die amerikanische Botschaft, die noch einmal die Stellungnahme des Weißen Hauses bei den Besprechungen mit Laval zusammenfassen.

Preisträger: 1. Kann eine Denkschrift keine Informationen enthalten? 2. Kann man die Übermittlung von Informationen als Denkschrift bezeichnen? 3. Was ist ein Dementi?

### Starke Polizeischutz für Grandi.

New York, 20. November. (Eigene Drahtmeldung.) In den Abendstunden des Donnerstag wurde die Morgan-Bank von mehr als 100 Polizisten umstellt, da der Polizei zur Kenntnis gebracht worden war, daß kommunistische Elemente während der Broadway-Parade für Grandi einen Bombenanschlag auf die Morgan-Bank planten. Rund 3000 Polizisten und Kriminalbeamte werden den italienischen Außenminister nach dem Rathaus geleiten, wo er heute (Freitag) vormittag von Waller empfangen wird.

New York, 20. November. (Eigene Drahtmeldung.) Der amtliche Besuch Grandis in Washington ist nunmehr beendet. Der italienische Außenminister wird noch einige Tage in New York, Philadelphia und Baltimore verbringen, bevor er nach Rom zurückkehrt. Grandis Besuch hat für beide Teile einen Gewinn gebracht. Der Außenminister Italiens nimmt die Gewissheit mit, daß die Hinterabstimmungskonferenz Italien und die Vereinigten Staaten in einer gemeinsamen Front sehen wird, während Hoover die Gewähr hat, daß Rom am Goldstandard festzuhalten gedenke und alle Anstrengungen machen wird, um in der Flottenfrage eine Einigung mit Paris herbeizuführen.

Die Lösung der Schuldenfrage ist dagegen nicht wesentlich gefördert worden, da die weitere Entwicklung durch das Hoover-Laval-Abkommen vorgezeichnet ist.

### Die antisemitische Welle.

Die judentheidlichen Ausschreitungen, die sich bisher auf einige wenige Städte beschränkt haben, haben an Ausdehnung zugenommen. In der Akademie der schönen Künste in Krakau wurden die jüdischen Studenten verprügelt und aus den Sälen hinausgeworfen. Im Zusammenhang damit verhaftete die Polizei neun Studenten, die ins Gefängnis eingeliefert wurden.

In Polen finden andauernd Ausschreitungen auf der Universität statt. In Nowy und Rembertow (bei Warschau) wurden mehrere Juden verprügelt. In einigen Städten werden Flugblätter der sogenannten „Liga der Grünen Schleife“ verbreitet, in denen zum Boykott der jüdischen Geschäfte aufgerufen wird. Die „Bruderschaft“ der Studenten der Wilnaer Universität erließ einen Aufruf, in dem für den Boykott der Juden Propaganda gemacht wird. In Czestochau wurde nach dem Gottesdienst für den in Wilna tödlich verletzten Studenten Baczewski von der Schulung ein Umzug organisiert, in dessen Verlauf die Scheiben in einigen jüdischen Geschäften eingeschlagen wurden.

In einigen Gymnasien in Radom und Czestochau fordern die Jünglinge, die Juden aus den Schulen zu entfernen. In Pabianice wurden von unbekannten Tätern die Schaufensterscheiben in einigen jüdischen Läden eingeschlagen. In Kowel überfielen die Schüler der Landmesser-Schule vorübergehende Juden.

Bölfachtakte. Die zwei Oboen steigen immer wieder fragend in die Höhe: „Liebster Gott, wann werd' ich sterben?“ Aber kein dummes Trauergelaut dröhnt zur Antwort; die Flöte in den höchsten Lagen läutet das Sterbeglöcklein, so leicht, so freundlich, daß niemand davon erschrecken kann. Nun wendet sich die folgende Arie „Was willst du dich, mein Geist, entsezten“ — freilich nach der verwandten Tonart Eis-Moll. Aber merkwürdig: diesem Eis-Moll glaubt niemand so recht; weder die melodische Linie der (sehr hoch liegenden!) Singstimme, noch der ständige Pizzicato-Rhythmus des Basses hat etwas „Tragisches“ an sich. Und wenn doch eine „sorgliche“ Stimmung sich regen möchte (im folgenden Beifall), sie wird sofort (in der Bass-Arie) sieghaft in die Flucht geschlagen: „Doch weicht, ihr tollen, vergeblichen Sorgen!“ Formell stellt diese Arie eine „Gigue“ (Schlußsatz der alten Suite) größten Formates dar. Ein kurzes Rezitativ festigt diese Sorglosigkeit des echten Glaubens: alle Erbgüter sind ja nichts gegen Gottes Treue, das wahre Erbgut. Und so wendet sich die Gemeinde, im Schlusschoral jubelnd an Ihn, den „Herrischer über Tod und Leben“.

„Ich will den Kreuzstab gerne tragen“ ist eine der vielen herrlichen Solo-Kantaten, die Bach geschrieben hat, d. h. eine Solostimme (in unserer Kantate eine Bass-Stimme) trägt mit dem Orchester zusammen, sozusagen, die künstlerischen Kosten der ganzen Kantate allein; der Chor tritt nur im Schlusschorale auf. Die Kantate ist für den 19. Sonntag nach Trinitatis bestimmt mit seinem Evangelium von der Heilung des Gichtkrüppen. Sie steht aber nicht in einer so engen Ideenverbindung mit diesem Texte, wie das bei der Kantate „Liebster Gott...“ der Fall war. Vielmehr bringt sie ganz allgemein den Gedanken zum Ausdruck: dem Kreuzigen im Leiden nachfolgen, ihm das Kreuz nachzutragen, das allein hilft zu Freiheit und Frieden, hilft zur Überwindung des „Todes“. — In der ersten Arie heben sich zwei Themen deutlich heraus: ein in herben Stufen zur Höhe aufsteigendes, das die Willigkeit des Kreuzes — Nachfolge charakterisiert; und ein „gewundenes“, bald sich hebendes, bald sich senkendes, das die Dualen und Schmerzen malt, das „Sens und Sehnen der Kreatur“. Der Blickpunkt, auf den das Glaubensauge sich richtet, bleibt, unverrückt, die Aussicht auf Gott und seine Ewigkeit;

Die Rektoren der Warschauer Hochschulen haben eine Konferenz ab und beschlossen die Wiederaufnahme des Lehrbetriebes, die am 21. d. M. erfolgen wird. Zugleich beschlossen die Rektoren, daß im Falle neuerlicher Versuche, Unruhen hervorzurufen, die Hochschulen geschlossen und dann damit verbundenen Einschreibungen vorgenommen werden sollen.

### 170 Millionen Zloty für Polen

#### zum Kampfe mit der Arbeitslosigkeit

Der „Dien Pomorski“ läßt sich aus Warschau melden, daß im Zusammenhange mit der Aktion, die der Völkerbund zur Bekämpfung der Arbeitslosigkeit in den einzelnen Ländern eingeleitet hat, Polen aus diesem Titel einen Kredit in Höhe von 170 Millionen Zloty erhalten soll. Diese Aktion soll die Bank für Internationale Zahlungen finanzieren.

Die Kredite sind bestimmt für Arbeiten, die den Charakter der öffentlichen Wohlfahrt tragen, besonders zum Bau von Straßen von internationaler Bedeutung. In Polen soll eine internationale Chaussee Berlin-Warschau-Moskau ausgebaut werden.

### Laval über die Wirtschaftskrise.

#### Mahnung an England.

Paris, 19. November. (Eigene Drahtmeldung.) Ministerpräsident Laval sprach am Mittwoch in der Schlusssitzung der Vereinigung der französischen Wirtschaftsinteressenten. Die Weltwirtschaftskrise, so betonte Laval, habe ihren Ursprung nicht in Frankreich genommen. Die französischen Kräfte sei erst die Auswirkung der Weltwirtschaftskrise, weshalb sie aber nicht weniger ernst zu nehmen sei. Es hänge nicht von Frankreich allein ab, daß für den Handelsaustausch unbedingt notwendige Vertrauen wiederhergestellt. Alle Augen seien auf Frankreich gerichtet, weil es als ein von Grund auf gesundes Element erscheine. Man bereide es um sein wirtschaftliches Gleichgewicht und bewahre seine moralische Solidarität. Zur Bekämpfung der Arbeitslosigkeit habe die Regierung einen Arbeitsplan eingebracht, der das Nützliche mit dem Angenehmen verbinde, weil wir einmal die vorübergehenden Schwierigkeiten in der Beschäftigungsfrage aufheben, zum anderen aber auch die wirtschaftliche Ausrüstung vervollständigen und ergänzen. Dieser Plan, der für etwa fünf Milliarden Franken Arbeiten vorsehe, werde für die französische Wirtschaft sehr nützlich sein. Der innere Markt verlange einen wirklichen Schutz der französischen Ausfuhr. Die Regierung erkenne ihre Aufgabe und werde es an der nötigen Energie nicht fehlen lassen.

Laval spielte dann sehr vorsichtig aber deutlich auf die englischen Schätznahmen an und erklärte, daß ein Land wie Frankreich, das täglich darum angegangen würde, die Rohstoffeinfuhr zu erhöhen und gleichzeitig finanzielle Unterstützung zu gewähren, die es selbst niemals erhalten habe (nun: und die deutschen Tribute?), genügend Möglichkeiten besitze, um mit den anderen Mächten über den Schutz der französischen Ausfuhr zu verhandeln.

### Aus anderen Ländern.

#### Viscount Philipp Snowden.

Der Lordstieglitzbewahrer Philipp Snowden ist vom König in den Adelsstand erhoben worden. Er trägt den Titel Viscount. Philipp Snowden zieht damit in das Oberhaus ein.

#### Paul Boncour verzichtet.

Paris, 19. November. (Eigene Drahtmeldung.) Der Militarist, Nationalist und Sozialist Paul Boncour hat seine Demission als Vorsitzender und Mitglied der Außenkommission der Deputiertenkammer gegeben. Die Wahl des neuen Vorsitzenden wird in der kommenden Woche vorgenommen werden.

„Da leg ich den Kummer auf Ein Dal ins Grab, da wischt mir mein Heiland die Tränen selbst ab.“ Im 1. Rezitativ: „Mein Wardel auf der Welt ist einer Schiffahrt gleich“ hat das Wort „Schiffahrt“ Bachs Fantasie die Wege gewiesen: das ganze Rezitativ baut sich auf einem Thema des Cellos auf, das die Wellenbewegung malt und erst schweigt, da das „feste Land“, die Ewigkeit, erreicht ist. In der 2. Arie wetteleift die Oboe mit der Gesangsstimme, um das glückselige „Endlich!“ der Erlösung zu malen. Das 2. Rezitativ zeigt den Dulder in ruhiger Ergebenheit, „fertig und bereit“, und bringt, wie oben angedeutet, die Wiederholung des „da leg ich den Kummer...“ in einem Planissimo von überirdischer Verklärung. Der Schlusschoral bezeugt die Willigkeit der Gemeinde, dem „Erlöser Tod“ freudig zu folgen, unbekütt von allen, denen er „der König der Schreiten“ ist. —

„O Jesu Christ, mein's Lebens Licht“ nimmt eine Sonderstellung unter Bachs Kantaten ein. Denn eigentlich ist es keine Kantate, oder doch nur der Torso, ein Bruchstück einer solchen. Es fehlt jede Anlehnung an einen Bibeltext, es fehlen Rezitative und Arien. Darum zählen einige „O Jesu Christ...“ zu den wenigen uns erhaltenen Motetten von Bach. Die Orchesterbegleitung, die das Stück hat, würde dem kaum widerstreiten; denn wahrscheinlich wurden alle Motetten zu Bachs Zeit, wenn sie in der Kirche gesungen wurden, mit Begleitung gesungen und nicht, wie heute, a cappella. Von der erschütternden Größe dieser Choralkantate hat unser Stück wenig, da es sich eben über einen ganz anderen Text und eine weiche Melodie (Leipzig, 1626) aufbaut. Rein lyrisch ist alles, alles ist in eine Fülle von Wohlklang getaucht und atmet tiefe Sehnsucht, feste Verklärung. Sechs Instrumente malen mit dem Chor den geistigen Gehalt jeder Verszeile, immer eingesetzt und abgelöst durch ein instrumentales Lieblingsthema Bachs: die Melodie steigt Stufe um Stufe auf und abschwund, von der Dominante über die kleine, dann die große Septime zur Oktave — eine schier endlose Melodie, die ja längst da war, bevor man sie in Richard Wagners Werken entdeckt hat. Denn es ist doch eben so: In Bachs Werken gipfelt nicht nur alle seine Vorgänger; auch alle seine Nachfolger wurzeln in ihm, der der Urvater der Musik ist.

Karl Greulich.

## Der Gefährte.

Eh' du geboren wardst, ward eingeschlossen  
In dir ein kleiner feiner Knochenmann;  
Die Gottheit gab ihn dir zum Fahrtgenossen,  
Doch dich nichts im Leben scheiden kann.

Er wuchs mit dir, von deines Leibes Hülle  
Als wie von weichem Kleide sanft bedeckt,  
In deines jugendlichen Fleisches Hülle,  
Dem harten Kern der Pfirsich gleich versteckt.

Doch wenn du kommst zu deines Alters Tagen,  
Dann tritt herbor — zuerst mit leiser Spur —  
Sein Bild, das lang verborgen du getragen,  
Und zeichnet sich in schärferer Kontur.

Nie aber wirst du völlig ihn erblicken,  
Den Treuen, der dein fester Lebenshalt,  
Da Nacht die Götter deinen Augen schicken,  
Eh' er enthüllt die blinkende Gestalt.

Wohlan! so den! auch seiner nicht mit Grauen,  
Stellt sich der letzten Stunde Bild dir vor,  
Kein fremder Schnitter kommt aus fernen Gauen,  
Nur der Gefährte öffnet still das Tor.

Joseph Viktor Widmann.

## Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unseren Mitarbeitern wird strengste Verantwortlichkeit aufgezwungen.

Bromberg, 20. November.

### Nachtrostgefahr.

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet zunehmende Nachtrostgefahr bei wechselnder Bewölkung an.

### Resolution gegen Vorah.

Die Tagesordnung der gestrigen öffentlichen Sitzung der Bromberger Stadtverordneten-Versammlung enthielt nur fünf Punkte, mit deren reibungsloser und rascher Erledigung man allgemein gerechnet hatte. Doch auch diesmal nahm die Arbeitslosendebatte den größten Raum in der Aussprache ein, so daß die öffentliche Sitzung erst nach zweistündiger Dauer ihren Abschluß finden konnte. Ohne Debatte wurde der Magistratsantrag angenommen, nach welchem die Stadtparkasse der Stadt Bromberg ein Pfandleihhaus eröffnen soll. Der Antrag stützte sich auf Art. 7 der Verordnung des Präsidenten der Republik über die Stadtparkassen vom 13. April 1927, auf Grund deren diese Institutionen Leihhäuser eröffnen dürfen, jedoch mit Genehmigung der städtischen Körperschaften, die von der Aufsichtsbehörde bestätigt werden müssen. Eine kurze Aussprache löste der zweite Punkt der Tagesordnung aus, in welchem der Magistrat beantragte, die seit längerer Zeit untätige Schneidemühle „Tr“ & Co. zu liquidieren und das aus dem Abbringen der Gebäude gewonnene Material zum Bau von Baracken für die Wohnungslosen zu verwenden. In der Begründung des Magistratsantrages heißt es, daß die Sägemühle, die ohnehin schon längere Zeit stillsteht, infolge der abgenutzten und unmodernen Maschinen mit den anderen Sägemühlen nicht werde konkurrieren können. Übrigens seien auch die übrigen Bromberger Sägemühlen, etwa 13 an der Zahl, seit längerer Zeit außer Betrieb und es sei keine Aussicht vorhanden, daß sie in der nächsten Zeit wieder in Gang gebracht werden könnten. Die unabhängigen Sozialisten bekämpften den Magistratsantrag, der von der Kommission nach reiflicher Prüfung angenommen worden war, mit dem Hinweis darauf, daß durch die Liquidierung des Unternehmens wiederum 300 Arbeiter auf die Straße gesetzt werden würden, was zur Vergrößerung der Arbeitslosigkeit beitragen wird. Der Magistrat müßte dafür sorgen, daß noch mehr Betriebe eröffnet würden, um den Tausenden von Arbeitslosen Arbeit zu geben, statt die Betriebe zu liquidierten. Der Magistratsantrag wurde schließlich angenommen. Zur Annahme gelangte im Anschluß hieran die Vorlage des Magistrats, nach welcher aus dem von dem Abtragen der Schneidemühle gewonnenen Material zwei Wohnbaracken errichtet werden sollen. Schließlich stimmte die Versammlung dem Antrage zu, für die Untersuchung und Schlachtung von Schlachttieren bis Ende April 1932 zugunsten der Arbeitslosen einen Zuschlag in Höhe von 0,20—0,50 Zloty zu den festgesetzten Gebühren zu erheben.

Während der Arbeitslosendebatte, in der wiederum verschiedene Anträge auf Erweiterung der Arbeitslosenhilfe gestellt wurden, wurde von sozialistischer Seite unter dem Hinweis auf die Gerichte, daß die in Bromberg für die Arbeitslosenhilfe und den Arbeitslosenfonds gesammelten Gelder an die Zentrale nach Warschau abgeführt würden, ein Appell an den Magistrat gerichtet, entsprechende Schritte zu unternehmen, daß diese Beträge den Bromberger Arbeitslosen zugute kommen.

Zum Schluß der Sitzung verlas der Vorsitzende Abg. Januszuk eine Entschließung, in welcher gegen die bekannte Rede des Senators Vorah in Sachen der Revision der Traktate Protest erhoben wird. Während dieser Verlesung verschränkten die Mitglieder der deutschen Fraktion den Sitzungssaal. Die Resolution wurde trotz des Protestes des sozialistischen Stadtr. Lornatowski, der darauf hinwies, daß es Sache der Diplomatie sei, sich mit Vorah aneinanderzulegen und daß die Stadtverordnetenversammlung sich nicht mit Dingen beschäftigen dürfe, die nicht zu ihrem Arbeitsfeld gehören, schließlich mit Stimmenmehrheit angenommen. Die Erklärung des Stadtr. Lornatowski rief einen Sturm der Entrüstung hervor. An die öffentliche Sitzung schloß sich eine geheime an.

### Der evangelische Rat in Polen.

Der vor fünf Jahren in Wilna gegründete Rat der evangelischen Kirchen in Polen, in dem die in Polen vertretenen evangelischen Kirchen zusammengeschlossen sind, trat am 12. und 13. November zu einer Tagung in Warschau zusammen, auf der gemeinsame Fragen und Sonder-

angelegenheiten der einzelnen Kirchen besprochen wurden. Vertreten waren alle angeschlossenen evangelischen Kirchen. Auf der Tagesordnung standen mehrere Punkte, die den Rat schon des öfteren beschäftigt haben, die aber immer noch Schwierigkeiten bereiten. Dazu gehört namentlich die beschlagnahmte wissenschaftliche Bibliothek des früheren Predigerseminars in Wittenburg und die Angelegenheit der evangelischen Kirche in Althütte. Besonders aktuell war die Besprechung über den angeblichen Übertritt des verstorbenen Kultusministers Czerninski zur katholischen Kirche und die Frage der Ausbildungsvorschriften für die Leiter der Anstalten der Inneren Mission auf Grund der neuen gesetzlichen Bestimmungen. Ein Bericht über die fortschreitende evangelische Bewegung unter den Ukrainern rief großes Interesse hervor; es wurde die Hoffnung ausgesprochen, daß diese Bewegung bald zur Gründung einer selbständigen evangelischen Kirche ukrainischer Nationalität führen möge.

Im Anschluß an die Ratstagung fand eine Sitzung der Landesvereinigung Polen des Weltbundes für Freundschaftsarbeiten der Kirchen statt, an der auch ein Vertreter der orthodoxen Kirche in Polen teilnahm. Entsprechend den Beschlüssen der Weltkonferenz, die vom 1.—5. September in Cambridge stattgefunden hat, beschäftigte sich auch diese Versammlung mit dem Abrüstungsgedanken und der moralischen Vorbereitung der Abrüstungskonferenz, die bekanntlich im Februar nächsten Jahres in Genf stattfinden soll. Es wurde den einzelnen Kirchen überlassen, in wieweit sie den in Cambridge gegebenen Anregungen folgen lassen wollen. Es wurde aber einmütig anerkannt, daß es zu den heiligen Pflichten der christlichen Kirchen gehören, rechter Friedensgestaltung zwischen den Völkern den Weg zu ebnen.

Die Zahl der Kriegsinvaliden in Polen. Die Gesamtzahl der Renten beziehenden Kriegsinvaliden in Polen beträgt 105 441 Personen. Im laufenden Jahre sind während einer Zusatzregistrierung 13 759 Invaliden, sowie 3000 Invalidenwitwen und -waisen hinzugekommen. Erwerbsfähige Invalidenwitwen gibt es 48 737 (im Vergleich zum vergangenen Jahr kamen 3644 hinzu), vaterlose Waisen gibt es augenblicklich 61 180, Wollwaisen 6348.

Bromberger Postverkehr. Im Monat Oktober wurden in Bromberg ausgegeben: 1 752 583 gewöhnliche Briefe, 40 517 eingeschriebene und 753 Wertbriefe, 13 728 gewöhnliche und 798 Wertpakete, 4140 Nachnahmefindungen, 1770 Postaufträge, 18 109 Postanweisungen in Höhe von 1 882 091 Zl., 17 950 Anweisungen für die Postsparkasse auf eine Summe von 5 527 462 Zloty lautend, 562 245 Zeitungen und 5525 Telegramme. Im gleichen Monat gingen in Bromberg ein: 984 598 gewöhnliche, 36 787 eingeschriebene und 1078 Wertbriefe, 14 971 gewöhnliche und 1414 Wertpakete, 4567 Nachnahmefindungen, 739 Postaufträge, 18 290 Postanweisungen in Höhe von 1 750 816 Zloty, 7777 Anweisungen für die Postsparkasse auf eine Summe von 942 305 Zloty lautend, 408 871 Zeitungen und 4623 Telegramme. Ortstelephongespräche wurden 888 151, Ferngespräche 48 519 geführt.

Vor der Strafkammer des hiesigen Bezirksgerichts hatten sich am Donnerstag folgende Personen zu verantworten: Der 22jährige Landarbeiter Włodzimierz Koziowski ist wegen Diebstahls angeklagt. In der Nacht zum 2. Mai d. J. drang K. in Barłkowice, Kr. Wirsitz, gewaltsam in den Speicher seines Brotherrn, des Landwirts Wazny, ein, aus dem er einige Sack Getreide entwendete. Der Angeklagte ist geständig und wurde vom Gericht zu drei Monaten Gefängnis mit dreijährigem Strafanfangshub verurteilt. — Der Landwirt Włodzimierz Derkert aus Danabosz, Kreis Wirsitz, ist wegen Meineids angeklagt. D. der seine Landwirtschaft an den Landritter Martin Matusewski verpachtet hatte, sagte am 23. August d. J. vor dem Kreisgericht in Lobsens aus, daß M. auf ihn verpachteten Landwirtschaft Roubbau treibe. In der Zeit, da M. Pächter gewesen sei, sollen 22 Pferde und einige Stück Rind gefallen sein. Nach Vernehmung einer Reihe von Zeugen und eines landwirtschaftlichen Sachverständigen sprach das Gericht den D. von der Anklage des Meineids frei.

Vermißt wird seit dem 16. d. M. das Dienstmädchen Apolonia Lisiewicz. Sie hat sich am genannten Tage aus der Wohnung ihrer Dienstherrschaft im Hause Gamstraßen 3 entfernt und ist seither verschwunden. Da man in ihrem Zimmer Flaschen mit Lydol und Salzsäure vorgefunden hat, muß befürchtet werden, daß sie Selbstmord begangen hat. — Ferner ist als vermisst gemeldet Josef Dukowski, Adlerstraße 14. Dukowski hat am 16. d. M. Verwandte zur Autobushaltestelle gebracht und ist nicht mehr in seine Wohnung zurückgekehrt. Der Vermisste ist 39 Jahre alt, 155 bis 160 Centimeter groß, stark gebaut, hat ein rundes Gesicht, blonde Haar, kleine Schnurrbart, er war mit einem blauen Anzug, schwarzen Mantel mit Samtkragen, steifem schwarzen Hut und schwarzen Schnürschuhen bekleidet. Zweckdienstliche Angaben über den Verbleib der vermissten Personen erhielt die Kriminalpolizei.

Selbstmord verübte die 58jährige Frau Maria German, die aus Kongresspolen zu ihrem Bruder nach Bromberg gefommen war. In der Wohnung desselben nahm sie eine größere Dosis Natriengift und verstarb. Die Lebensemüde soll in der letzten Zeit an Verfolgungsmahn gelitten haben.

Zu einem blutigen Zwischenfall kam es an einem der letzten Tage in dem Hause Danzigerstraße 40. Zu einer der dortigen Mieterinnen war ein bekannter Schmied aus dem Kreise Oborniki gekommen. Zwischen den beiden Personen entstand aus bisher unbekannter Ursache ein Streit, in dessen Verlauf der Schmied ein Messer zog und sich auf die Wohnungsinhaberin stürzte. Dieser gelang es, sich aus den Händen des Angreifers zu befreien und um Hilfe zu rufen. Die benachrichtigte Polizei entwaffnete den Messerhelden. Gestoppt wurden im Laufe des gestrigen Tages vier Personen wegen Diebstahls.

### Vereine, Veranstaltungen etc.

Deutsche Bühne Bydgoszcz L. p. Mit Rücksicht auf das Kirchenkonzert und technische Schwierigkeiten müssen die für Sonnabend abend und Sonntag nachmittag angekündigten Vorstellungen Die weiße Hölle vom Pilz Patt auf einen späteren Termin versetzt werden. Die bereits gelösten Karten behalten für die spätere Aufführung Gültigkeit, werden aber auch in Johnes Buchhandlung zurückgenommen. (10682)

Kantatenauflösung. Am Sonntag, dem 22. November, gefangen durch den Bromberger Bachverein des Posener Bachvereins, unter Leitung von Pastor Dr. Karl Greulich-Posen, drei Kantaten von Joh. Seb. Bach zur Aufführung, und zwar: 1. Die Kantate „Liebster Gott, wann werb' ich sterben?“ für Chor, Soli und Orchester, 2. „Ich will den Kreuzstab gerne tragen“, Solokantate für Soli, die Banddirektor Hugo Boehmer aus Posen singen wird, 3. Chorkantate „O Jesu

## Reger-Seife

ist in der Qualität  
eine Klasse für sich.



Christ, mein's Lebens Licht", Kantate für Chor und Orchester. Die Orgelbegleitung liegt in den Händen des Organisten Georg Jaedeke-Bromberg, es wirkt ferner das Kammerorchester vom Stadttheaterorchester aus Danzig mit. (10627)

Die heutige Chorprobe des Bachvereins Bromberg findet nicht im Saale des Zwinkafinos, sondern im Saale des Änderlubs „Frithjof“ statt. (10681)

\* Nakel (Nakło), 18. November. Der Männergesangverein Concordia-Liederfests feierte am 14. d. M. im Vereinsaal Heller sein 10jähriges Bestehen, zu dem der Vorsitzende des Sammelbands Kreischmer-Bromberg und zahlreiche Sangesfreunde erschienen waren. Der Vorsitzende des Vereins Karl Isser begrüßte die Gäste mit einer Ansprache, nach welcher dem ehemaligen Vorsitzenden Paul Sturzel anlässlich seiner Ernennung zum Ehrenmitglied ein Diplom und dem Ehrenmitglied Julius Schröter, Chormeister des Vereins, ein Vorzeichen überreicht wurde. Nach einer gemeinsamen Kaffeetafel und verschiedenen Gesangsvorträgen begann der Tanz, der die Gäste bis zum frühen Morgen in bester Stimmung zusammenhielt.

\* Argenau (Gniwelowo), 19. November. Der heutige Wochenmarkt brachte Butter zu 1,40—1,60, Eier zu 240 bis 260. Wurstkäse kosteten 20—25 Zloty das Paar. — In den staatlichen Oberförstereien Argenau, Cierpizewo und Osiek wird während den Dienststunden in der Forstkanzlei freiändig Brennholz aus allen Revieren bei sofortiger Barzahlung verkauft. — Am Dienstag, 1. Dezember, findet hier ein allgemeiner Jahrmarkt statt. Der Auftrieb von Hornvieh und Schweinen ist wieder geplant.

\* Budewitz (Budzewiska), 18. November. Der heutige Pferde-, Vieh- und Krammarkt war nur wenig besucht und besucht. Ältere Arbeitspferde wurden mit 200 bis 350 Zloty, abgetriebene Gäule mit 20—100 Zloty gehandelt. Auf dem Viehmarkt war viel Ware herangekommen, aber es fanden sich sehr wenige Käufer. Der Krammarkt war sehr gut besucht. — Einem Händler aus Wronowiz wurden etwa 200 Zloty aus der Tasche gestohlen. Der Dieb war nicht zu ermitteln.

\* Posen (Poznań), 19. November. Nach dem Beispiel anderer polnischen Groß-, Mittel- und Kleinstädte protestierten die Posener Stadträte in ihrer gestrigen Sitzung einstimmig gegen den Senator Vorah in einer vom stellv. Stadtverordnetenvorsteher Wybierski mit Beifallsklatschen angenommenen Entschließung. Die deutschen Stadtverordneten waren wegen des gestrigen evangelischen Buß- und Bettages der Sitzung ferngeblieben. — Politische Färbung trug auch die die Wahl zweier Stadträte einleitende Aussprache, in der von verschiedenen Rednern der in der Minderheit befindlichen Gruppen gegen die allgewaltigen Nationaldemokraten der Vorwurf erhoben wurde, daß sie die Wahl der Stadtratskandidaten ohne Fühlungnahme mit den anderen Gruppen inauguriert hätten. Ein kommunistischer Abgeordneter setzte sich darin, den Referenten für die Vorlage, Stadtr. Budzunski, wiederhol durch laute, beleidigende Zwischenrufe zu unterbrechen und wurde dafür dreimal zur Ordnung gerufen. Schließlich konnten die Wahlen nach den Vorschlägen des Wahlausschusses vollzogen werden, und zwar wurden gewählt an Stelle des von der Wojewodschaft nicht bestätigten Dr. Lenartczyk der Dr. Roman Graszyński mit 24 von 48 Stimmen, und an Stelle des ausscheidenden Stadtrats Ruciński der Ingenieur Skotarek mit 28 von 44 Stimmen. Dem gestern zum letzten Male in der Sitzung anwesenden, ebenfalls in den Ruhestand tretenden Stadtrat Podolka dankte der stellv. Vorsitzende für die der Stadt geleisteten wertvollen Dienste. Die folgende Vorlage befaßte sich mit dem Magistratsantrage über die Verwendung der Schwerindustriehalle an der ehemaligen Glogauerstraße als Markthalle. Dem Projekt waren schon in letzter Zeit zahlreiche Gegner in einer größeren Anzahl Markthändler erwachsen. Der Referent Stadtr. Skempniewicz empfahl die Ablehnung der Vorlage, weil sie d. St. gar nicht aktuell und nicht genügend vorbereitet sei. Stadtrat Bielecki versuchte zwar, die Vorlage zu halten, fand aber im Stadtparlament für seine Ausführungen nicht den geringsten Resonanzboden, und so wurde die Vorlage abgelehnt. — Der Landwirt Stanisław Mażurek aus dem Kreise Schrimm war auf dem hiesigen Bahnhofe zwei gefährlichen Glückrittern in die Hände gefallen, die ihn in einer Gastwirtschaft um seine ganze Tasche erleichterten. Sie wurden bald darauf festgenommen.

\* Schroda, 19. November. (PAT) In der Zunderfabrik ersanken acht Arbeiter, die an der Kesselfeuerung beschäftigt waren, Gasvergiftungen. Einer dieser Arbeiter starb, ohne die Besinnung wiedererlangt zu haben. Über die Ursache der Vergiftung ist bisher nichts bekannt.

### Einweihung eines Grabsteins für den verstorbenen Abg. Daczko.

\* Tuchel (Tuchola), 20. November. Am Totensonntag findet auf dem Evangelischen Friedhof in Tuchel die Einweihung eines Grabsteins für den verstorbenen deutschen Abgeordneten Schulrat Daczko statt.

### Wasserstandsnachrichten.

Wasserstand der Weichsel vom 20. November 1931.

Aratow + 1,52, Sawichow + 2,72, Marchau + 4,14, Biecl + 2, Thorn + 2,93, Norden + 2,64, Culm + 2,42, Graudenz + 2,61, Kurzbrätz + 2,84, Biecl + 2,36, Dirichau + 2,40, Einlage + 2,40, Schiewenhorst + 2,54.

Chefredakteur: Gottbold Starke; verantwortlicher Redakteur für Politik: Johannes Kruse; für Handel und Wirtschaft: Arno Strobel; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: Marian Heuke; für Anzeigen und Reklame: Edmund Pragaodaski; Druck und Verlag von A. Dittmann. L. a. o. v. sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 10 Seiten einschließlich der „Hausfreund“ Nr. 269

Erika

Die glückliche Geburt eines gesunden Töchterchens zeige hocherfreut an

Herbert Daust und Frau Johanna geb. Welke

Klonowo, den 14. November 1931 10618

## Tanzunterricht.

Am 2. Dez. beginnt ein neuer Kursus in modernen Tänzen, auch für Anfänger.

H. Pleszterer, Tanzlehrerin, Dworcowa 3.

### Herzliche Bitte!

Wir haben uns alljährlich mit der Bitte um getragene Kleidungsstücke, Wäsche und dergl. an unsere lieben Volksgenossen gewandt. Noch dringender muss dieses Mal unsere Bitte ertönen, denn die Nöte sind noch viel mehr angewachsen.

Jede Hausfrau schaue nach! Was sie nur irgend entbehren kann, gebe sie her. Sind die Sachen schadhaft, so können sie ausgebessert werden. Wir haben Hilfskräfte an der Hand die alles herstellen. Auch Schuhe werden gern genommen, da wir auch diese ausbessern lassen, um sie weiter geben zu können.

Nochmals bitten wir, gut nachzuhauen. Wir brauchen recht viel für unsere Bedürftigen. Wer die Sachen nicht nach unserer Geschäftsstelle Goethestr. 2 (ul. 20 stycznia 20 r.) bringen kann, wird gebeten, uns dieses mitzuteilen, damit wir sie abholen lassen können.

Zeigen wir, daß wir willens sind, einer des andern Lai zu tragen, dann werden wir auch den bevorstehenden großen Not-Herrn werden.

Herzlicher Dank ist jedem Spender gewiß.  
M. Schnee, Deutscher Frauenbund

Lampenschirmkarton zum Anfertigen von Lampenschirmen

A. Dittmann T. z o. p.  
Tel. 61. Bydgoszcz. Marsz. Focha 6.

Leppichreparaturen und sämtliche Kunststoffereien führt aus Kunststofferei, Cieszkowskiego 9, 1.

Freiwillige Versteigerung. Im Auftrage der Zwangsverwaltung der "Tri Ska" Przemysl drzewny T. z. o. p. in Konkurs verlaufen ist am 21. November d. J., um 11.30 Uhr, an der ul. Babia Wies 25 an Meistbietenden folgende Gegenstände:

Nutz- u. Brennholz, Büroinventar, vertr. Sachen zum Bauwerkzeug gehörig, sowie Maschinen und Gügewerts-Gegenstände.

(—) Piechowiak.

Größl. Forstverwaltung Gartowice verläuft am Mittwoch, dem 25. November, vormittags 10 Uhr, im Lokal Delewski, Dolne-Sartowice

Brennholz nach Vorrat gegen Barzahlung aus den Schutzbezirken Grabowiec und Mniszek.

Bedingungen werden im Termin bekanntgegeben. Die Forst-Verwaltung.

Holztermin.

Am Donnerstag, dem 26. November d. J., vorm. 10 Uhr, wird im Gasthaus Czyskocholeb Ruz- und Brennholz aller Arten u. Klassen öffentlich meistbietend gegen Barzahlung versteigert. Außerdem wird jeden Mittwoch und Sonnabend freihändig verkauft.

Forstverwaltung Nielub, p. Wąbrzeźno (Pom.).

Gorstypflanzen!

Notieren: 100/150 cm, verschult . . . . . 60,- zl

" 65/100 cm, verschult . . . . . 45,- zl

" 40/65 cm, verschult . . . . . 35,- zl

1-jährige Sämlinge . . . . . 10,- zl

Kotbuchen: 3-jährig, versch. 30/50 cm 65,- zl

" 3-jährig, versch. 20/40 cm 55,- zl

" 2-jährig, versch. 10/25 cm 40,- zl

1-jährige Sämlinge . . . . . 30,- zl

Eichen: 2-jährige Sämlinge . . . . . 30,- zl

Auch alle anderen Gorstypflanzen gibt ab

Jan Kunza, Gorstbaumschule,

Lutowo-Sepolno (Pomorze). 10124

Linoleum Teppiche u. Läufer Wachstuch-Tischdecken u. vom Meter Kokos-Läufer u.-Matten kauft man am günstigsten bei Waligorski, Gdanska 12 neben Hotel pod Orłem. 8870

Kino Kristal Heute, Freitag, Premiere. Das beste Tonfilm-Lustspiel der Saison! Dieses entzückendste Lustspiel in 12 Akten ist erfüllt von herrlichster Heiterkeit und von Fröhsinn überschäumt, voll zwingender Situations-Komik u. reich an pikanten Szenen: 10616

Ausschneiden! Radiobesteller! Ausschneiden! Radioapparate werden zu äußerst billigen Preisen repariert, nach den neuesten Schaltungen umgebaut und Neuanlaufvorlägeräte für jed. Batterieempfänger angefertigt. Ebenso werden Nähmaschinen aller Systeme instand gesetzt. ul. Petersona 16, l. r. 10289

Wer erst. poln. Untericht? Off. m. Preis- u. Zeitang. unter D. 4577 a.d. Gesch. d. Zeitg. erb.

Hausverwaltung. übern. bill. pension. Privatbeamter. Off. u. J. 4597 a.d. Gesch. d. Zeitg. erb.

50zl Belohnung erhält derjenige, d. uns den Dieb nachweist, der uns ein schwer. 3-jölli.

Rastenwagen gestohlen hat. 10559

Zwang - Verwaltung Przepatkovo, pow. Sepolno.

50zl Belohnung abzug. b. Gurski, Dworcowa 35, W. 2

4612

\* Bedeutet anschließende Abendmahlfeier.

Bromberg. Parochie. Vormitt. 10 Uhr

Sup. Ahmann\*, d. Kirche. Gottestag. fällt aus, nachm.

3 Uhr Friedhofsandacht auf d. alten Fried. v. Sup.

Ahmann, 5 Uhr Beamtung

des Jungmädchen-

Vereins im Gemeinde-

saale.

Christuskirche. Vorm.

10 Uhr Pf. Wurmback

11/2, Uhr Kindergottesd.

nachm. 3 Uhr Andacht auf dem neuen Friedhof. Pf.

Wurmback, Montag. 8 Uhr

Übungs d. Kirchengemei-

Dienstag, abends 8 Uhr

Vereinsstunde des Jung-

männer-Vereins.

Al. Bartelsee. Vorm.

1/2 Uhr Gottesdienst\*

12 Uhr Kindergottesdienst.

nachm. 3 Uhr Andacht auf dem neuen Friedhof. Pf.

Wurmback, Dienstag. 8 Uhr

Vereinsstunde des Jung-

männer-Vereins.

Al. Bartelsee. Vorm.

1/2 Uhr Gottesdienst\*

12 Uhr Kindergottesdienst.

Dienstag, 1/2 Uhr Lege-

abend.

Schröttersdorf. Vorm.

1 Uhr Gottesdienst.

Donnerstag, nachm. 1/2 Uhr

Vereinsstunde.

St. J. Bartholomäus. Vorm.

1/2 Uhr Gottesdienst.

Montag. 8 Uhr Gottesdienst.

Freitag. 10 Uhr Gottesdienst.

St. J. Bartholomäus. Vorm.

1/2 Uhr Gottesdienst.

Montag. 8 Uhr Gottesdienst.

Freitag. 10 Uhr Gottesdienst.

St. J. Bartholomäus. Vorm.

1/2 Uhr Gottesdienst.

Montag. 8 Uhr Gottesdienst.

Freitag. 10 Uhr Gottesdienst.

St. J. Bartholomäus. Vorm.

1/2 Uhr Gottesdienst.

Montag. 8 Uhr Gottesdienst.

Freitag. 10 Uhr Gottesdienst.

St. J. Bartholomäus. Vorm.

1/2 Uhr Gottesdienst.

Montag. 8 Uhr Gottesdienst.

Freitag. 10 Uhr Gottesdienst.

St. J. Bartholomäus. Vorm.

1/2 Uhr Gottesdienst.

Montag. 8 Uhr Gottesdienst.

Freitag. 10 Uhr Gottesdienst.

St. J. Bartholomäus. Vorm.

1/2 Uhr Gottesdienst.

Montag. 8 Uhr Gottesdienst.

Freitag. 10 Uhr Gottesdienst.

St. J. Bartholomäus. Vorm.

1/2 Uhr Gottesdienst.

Montag. 8 Uhr Gottesdienst.

Freitag. 10 Uhr Gottesdienst.

St. J. Bartholomäus. Vorm.

1/2 Uhr Gottesdienst.

Montag. 8 Uhr Gottesdienst.

Freitag. 10 Uhr Gottesdienst.

St. J. Bartholomäus. Vorm.

1/2 Uhr Gottesdienst.

Montag. 8 Uhr Gottesdienst.

Freitag. 10 Uhr Gottesdienst.

St. J. Bartholomäus. Vorm.

1/2 Uhr Gottesdienst.

Montag. 8 Uhr Gottesdienst.

Freitag. 10 Uhr Gottesdienst.

St. J. Bartholomäus. Vorm.

1/2 Uhr Gottesdienst.

Montag. 8 Uhr Gottesdienst.

Freitag. 10 Uhr Gottesdienst.

St. J. Bartholomäus. Vorm.

1/2 Uhr Gottesdienst.

Montag. 8 Uhr Gottesdienst.

Freitag. 10 Uhr Gottesdienst.

St. J. Bartholomäus. Vorm.

1/2 Uhr Gottesdienst.

Montag. 8 Uhr Gottesdienst.

Freitag. 10 Uhr Gottesdienst.

St. J. Bartholomäus. Vorm.

1/2 Uhr Gottesdienst.

Montag. 8 Uhr Gottesdienst.

Freitag. 10 Uhr Gottesdienst.

St. J. Bartholomäus. Vorm.

1/2 Uhr Gottesdienst.

Montag. 8 Uhr Gottesdienst.

Freitag. 10 Uhr Gottesdienst.

St. J. Bartholomäus. Vorm.

1/2 Uhr Gottesdienst.

Montag. 8 Uhr Gottesdienst.

Freitag. 10 Uhr Gottesdienst.

St. J. Bartholomäus. Vorm.

1/2 Uhr Gottesdienst.

Montag. 8 Uhr Gottesdienst.

Freitag. 10 Uhr Gottesdienst.

St. J. Bartholomäus. Vorm.

1/2 Uhr Gottesdienst.

&lt;

Bromberg, Sonnabend den 21. November 1931.

## Pommerellen.

20. November.

## Graudenz (Grudziadz).

× Neue Fleischpreise. Seit Beginn dieser Woche gelten laut Bekanntmachung des Stadtpräsidenten folgende Fleischpreise: Für 1 Kilogramm Schweinefleisch: Koteletts 2,00, Rückenstück 1,80, vom Bauch 1,80, Gehacktes 1,80, Gehacktes gemischt 2,00, Rindfleisch mit Knochen 1,60, ohne Knochen 2,00, Kalbfleisch vom Hinterviertel 1,90, Hammelfleisch 2,00, frischen Speck 2,00, geräucherten Speck 2,60, Schweineschmalz 3,20, Schmer 2,40, ausgelassenen Talg 1,80, Krakauer Wurst 2,80, Jagdwurst 2,80, Pommerische Wurst 2,40, Knoblauchwurst 1,40, geräucherten und gekochten Schinken 3,60 Zloty. \*

× Pommerellen besitzt rund 4500 Kilometer Chausseen — diese Mitteilung wurde in einer in Grudenz abgehaltenen Gärtner- und Heimstätteninhaber-Versammlung gemacht. Um die in der Bevölkerung dieser Wege noch vorhandenen Lücken auszufüllen, sind gegenwärtig etwa 350 000 Alleenbäume nötig. In dieser Versammlung hielt Herr S. Walich aus Thorn einen Vortrag über den Eisatismus in der Gärtnerei, sowie über die Bekämpfung der Obstbaumshädlinge.

× Für die Arbeitslosen hat das Städtische Hilfskomitee in der Zeit vom 6. bis 9. November 1221,18 Zloty an Spenden erhalten, mit dem am 5. November quittierten Beiträge von 8847,29 Zloty eine Gesamtsumme von 9618,47 Zloty. \*

× Klagen der pommerellischen Tabakpflanzer. Im "Tivoli" in Grudenz fand eine von mehr als 200 Mitgliedern des Bezirks Pommerellen des Zentralverbandes der Tabakpflanzer besuchte Versammlung statt. In ihr wurden lebhafte Beschwerden darüber erhoben, daß die Einkaufskommission des Tabakmonopols angeblich sich nicht nach den Verordnungen des Finanzministeriums und der Monopoldirektion richte. Man klage über Meinung der Tabakbauer unberechtigt auferlegte Strafen sowie über ungerechtfertigte Abhängigkeit des abgenommenen Tabaks. Viele Tabakpflanzer, die im vorigen Jahr für schlechteren Tabak 700—1200 Zloty pro Morgen bekommen haben, hätten in diesem Jahre für besseren Tabak trotz derselben Ernte nur 200—500 Zloty erzielt. Angeblich dessen enthielten sich viele Pflanzer der Lieferung an die derzeitige Kommission, so daß bisher kaum die Hälfte der von der Direktion veranschlagten Tabakmenge geliefert worden sei. Die Versammlung beschloß einstimmig, an das Finanz- und das Landwirtschaftsministerium, sowie an den Wojewoden und die Direktion des Tabakmonopols eine Abordnung zu senden, die dort ihre Beschwerden vorbringen soll. \*

\* Von einem Eisenbahnzug übersfahren wurde am Mittwoch in der Nähe von Grudenz der 75jährige Landwirt Adolf Gossda, der mehrere Besen auf einem Schubkarren über den Bahndamm schob. Er muß das Herannahen des Zuges überhört haben. Trotzdem der Lokomotivführer sich bemühte, den Zug zum Halten zu bringen, wurde der alte Mann übersfahren und sofort getötet. \*

× Wem gehört die Autobereifung? Auf dem Polizeiposten in Kl. Tarpen (M. Tarpy) befindet sich eine im Kreise Grudenz gefundene Autobereifung. Der rechtmäßige Eigentümer kann diesen Gegenstand auf der erwähnten Amtsstelle in Empfang nehmen. \*

× Tabakwarendiebstahl. In der Nacht zum Mittwoch brachen Spitzbuben in das Zigarrengeschäft von Maciejewski, Marienwerderstraße (Wybickiego) 28, ein und erbeuteten eine Menge Zigaretten und Zigaretten im Werte von einigen Hundert Zloty. \*

## Thorn (Toruń).

## Aus dem Stadtparlament.

In der Stadtverordneten-Sitzung am Mittwoch erfolgte zunächst die Bereidigung des neuen Magistratsmitgliedes, Rechtsanwalts St. Tempski, und des neuen Stadtverordneten Karol Zamislawski. Bei den Ersatzwahlen wurde u. a. in die Forst- und Gartendeputation Stadt. Döehn (Deutsche Fraktion) gewählt.

In der Angelegenheit der Änderung des Reglements der großen und kleinen Märkte wurde das Gutachten der Spezialkommission zur Kenntnis genommen, wonach jede Änderung im Widerspruch zum Handelsgesetz stehen würde. Die Geschäftszzeit für Drogerien wurde von 8 bis 21 Uhr festgesetzt. Die Mahngebühren für säumige Zahler der Gas- und Stromrechnungen wurden von 50 Groschen auf 25 Groschen herabgesetzt.

Für das Jahr 1932 wurden folgende kommunale Zuflüsse zu den staatlichen Steuern beschlossen: 4, 4% und 5 Prozent von der Einkommensteuer und 3 Prozent von der Einkommensteuer von Dienstgehältern, 20 Prozent von der Umsatzsteuer, 30 Prozent von den Handelspatenten und Registrierungskarten, 100 Prozent von der Grundsteuer derjenigen Grundstücke, die der Steuer für unbebaute Fläche nicht unterliegen sowie 25 Prozent von der Gebäudesteuer.

Betreffend Rückzahlung der zu Unrecht erhobenen Wegesteuernoten gab die seinerzeit gewählte Kommission ihr Urteil dahin ab, daß die Beiträge in allen Fällen zurückgezahlt werden müssen, ohne Rücksicht darauf, ob die Steuerzahler Einspruch eingelegt haben oder nicht. Die Pacht für das städtische Vorwerk Brzostki wurde ermäßigt und dem jetzigen Pächter auf weitere zwölf Jahre gegeben.

Die Angelegenheit einer Fahrverbindung über die jetzt im Rohbau fertiggestellte zweite Weichselbrücke wurde nach kurzer Debatte vertagt.

Eine längere Aussprache entwickelte sich in der Angelegenheit der Beschäftigung der Arbeitslosen. Um die entstehenden Kosten decken zu können, war seinerzeit eine beträchtliche Erhöhung der Preise für Strom, Gas, Wasser und Kanalisation sowie der Mieten für Zähler (Wasseruhren usw.) beschlossen, die bis Ende November gültig bleiben sollte. Die Kosten für weitere Beschaffung von Arbeitsangelegenheiten lassen sich aber auch jetzt nur anstrengen, wenn die Erhöhungen bis zum Ende des Haushaltsjahres in Kraft bleiben, wofür der Magistrat um die Zustimmung

der Versammlung ersucht. Diesem Antrage wurde schließlich stattgegeben.

Als letzter Punkt der öffentlichen Tagesordnung stand die Wahl des Bezstadtpresidenten. Der Referent Stadtv. Antekaf teilte vorher mit, daß am Vortage der Sitzung der Wojewodschaftsreferendar Balaz durch den Wojewoden zum kommissarischen Bezstadtpresidenten ernannt worden sei, und zwar mit der Begründung, daß die Stadtverordnetenversammlung den von der Wojewodschaft für die Wahl des Bezstadtpresidenten festgelegten letzten Termin (15. November) nicht innegehalten habe. Stadtverordnetenvorsteher Rechtsanwalt Michałek betonte, daß der kommissarische Bezstadtpresident nur bis zur erfolgten Bestätigung der durch die Versammlung vorgenommenen Wahl zu amtieren habe. Um den Posten hatten sich 49 Kandidaten beworben, von denen vier — deren Namen wir neulich bekanntgegeben haben — in die engere Wahl gezogen wurden. Nach dreimaligem Wahlgange vereinigte der frühere Starost von Mewe, Dr. Lemanczyk, die Mehrzahl der Stimmen auf sich, so daß er damit zum Bezstadtpresidenten gewählt wurde.

Nach Erledigung einer Anzahl Personalangelegenheiten in nicht öffentlicher Verhandlung wurde die Versammlung geschlossen. + \*\*

v. Neue Hochwasserwelle. Infolge der letzten starken Regenfälle wird vom Oberlauf der Weichsel eine neue Hochwasserwelle gemeldet. Der Wasserstand der Weichsel bei Thorn erfuhr in den letzten 24 Stunden eine Zunahme um 8 Zentimeter. Der Pegel stand Donnerstag früh auf 2,50 über Normal. Die Hochwasserwelle dürfte Thorn am Sonntag erreichen und einen Wasserstand von ungefähr 4,50 Meter über Normal herbeiführen. \*

v. Bauplan. Der Magistrat der Stadt Thorn gibt bekannt, daß der zum Aufbau eines von der Heppner-, Wald- und Kloßmannstraße, sowie dem Baumwollenweg (Matejki, Slowackiego, Montuszki, Krasiuszkiego) begrenzten Häuserblocks angefertigte Plan im Rathaus, Zimmer 51, zur öffentlichen Einsichtnahme ausliegt. Einsichtnahme hiergegen sind innerhalb 14 Tagen beim Magistrat anzugeben. \*\*

≠ Zum Bezstadtpresidenten gewählt wurde in der Stadtverordnetenversammlung am Mittwoch der frühere Starost des Kreises Mewe (Gniem), Dr. Lemanczyk. \*\*

≠ Bierzeln Übertritte polizeilicher Verwaltungsvorschriften, eine bzw. zwei Zwiderhandlungen gegen handels- bzw. sanitäts-administrative Bestimmungen und drei Vergehen gegen die Eisenbahn-Vorschriften gelangten am Mittwoch zur Protokollierung bei der Polizei. \*\*

\* Konitz (Chojnice), 20. November. Wie die pommerellische Wojewodschaft bekanntgibt, hat sie ihre ursprüngliche Mitteilung, daß die Kommission für die Prüfung der mechanischen Gefährte in Konitz am 27. und 28. November d. J. täglich sein werde, dahin geändert, daß diese Kommission nur am 27. November, von 8 Uhr früh ab, hier amtieren wird.

\* Löbau (Lubawa), 19. November. Feuer brach im Józef Sosnowski'schen Hause am Markt 39 aus, konnte aber im Entstehen gelöscht werden, ohne besonderen Schaden angerichtet zu haben.

\* Neustadt (Wejherowo), 18. November. Gestern begab sich eine Delegation des Vereins selbständiger Kaufleute von Neustadt, Karthaus und Berent nach Warschau, um im Ministerium eine Denkschrift zu unterbreiten, welche die Forderungen der Kaufleute Kościelens enthält. — Der Starost hat ein Rundschreiben erlassen, in dem er als Tage zur Rattenvertilgung den 21. und 26. d. M. angibt.

\* Stargard (Starogard), 19. November. Verurteilung wegen Brandstiftung. Im Verlauf der weiteren Untersuchung betr. des Brandes bei Hubert Sikorski in Rosenthal hiesigen Kreises bekannten sich die verhafteten Kłos und Kiedrowski auch der Brandstiftung bei Alojzy Zieliński in Rosenthal am 8. August 1929 und bei Jan Nagórski in Rosenthal am 5. Juni 1930 schuldig. Von dem vorgestern hier tagenden Bezirksgericht wurde Kiedrowski zu 3½ und Kłos zu 2 Jahren Zuchthaus verurteilt.

\* Tuchel (Tuchola), 19. November. Feuer brach bei dem Häusler Witting in Okonin, Tucheler Heide, aus, das in kurzer Zeit das Wohnhaus einäscherte. Man nimmt an, daß durch den schadhaften Schornstein das Feuer entstand. W. ist mit 1500 Zloty gegen Brandschaden versichert. — Der hiesigen Polizei gelang es, in Kelpin, Kreis Tuchel, einen Dieb festzunehmen, welcher der dortigen Besitzerwitwe Polaśek zwei Pferde aus dem Stall entführen wollte.

\* Landsberg (Węgorz), 19. November. Diebstahl in einer der letzten Nächte beim Besitzer Herder in Plötzig 30 Hühner und 17 Puten. — Ein Feuer entstand am letzten Dienstag auf dem Gute Niechorz in der dortigen Ziegelei und richtete größeren Sachschaden an. Der Schaden ist durch Versicherung gedeckt. — Auf dem heutigen Wochenmarkt kostete das Pfund Butter 1,50—1,60, die Mandel Eier 2,20—2,50. Auf dem Schweinemarkt kostete das Paar Ferkel 20,00—24,00 Zloty.

\* Zempelburg (Sepólno), 20. November. Am vergangenen Dienstag gegen 1 Uhr mittags brach in der an der Crone Chaussee gelegenen Kalksandsteinfabrik des Gutsbesitzers Szukalski in Niechorz hiesigen Kreises aus unbekannter Ursache ein Feuer an, durch welches das Fabrikgebäude bis auf die Umfassungsmauern in Asche gelegt wurde. Die Feuerwehr konnte bei dem schnellen Umfassen des Feuers nicht mehr viel ausrichten. Der Betrieb ruhte bereits seit zwei Jahren. — Auf dem letzten Wochenmarkt brachte Butter 1,50—1,70, Eier 2,30 bis 2,40. Abzucker kostete 18—25 Zloty pro Paar; bei schlechtem Handel war die Nachfrage gering.

wi. Zempelburg (Sepólno), 19. November. Durch einen verlorenen Pantoffel des Diebstahls überführt. Ende voriger Woche wurden dem Landwirt Doran in Pantan 14 Brote gestohlen. Am gleichen Tage waren auch dem Landwirt Winter in Neu-Pantan drei Mäuse aus dem Stall verschwunden. Letzterer fand aber im Gänsestall einen Pantoffel, der der Nachart nach nur bei einem bekannten Pantoffelmacher der Gegend hergestellt sein konnte. Der Leibbestohlene erkundigte sich daher bald danach

## Vergessen Sie nicht

das Abonnement auf die „Deutsche Rundschau“. Es ist die höchste Zeit. Alle Postagenturen und Postämter in Polen, unsere Filialen und die Geschäftsstelle nehmen Abonnements für den Monat Dezember entgegen.

Bezugspreise am Kopfe der Zeitung vermerkt.

bei dem Pantoffelfabrikanten, wer diese Pantoffelgröße in der Gegend gekauft haben könnte. Die Prüfung in der Pantoffel-Werkstatt ergab, daß nur ein Einwohner von Baldau für den Besitz in Frage kam. In der Wohnung dieses Kunden fand die Polizei dann auch tatsächlich nicht nur die drei Gänse, sondern auch noch 12 der in Pantau gestohlenen Brote. Von den Gänzen lebte nur noch eine, während die andern beiden bereits abgeschlachtet waren.

## Aus Kongresspolen und Galizien.

## Eine Stadt stellt Zahlungen ein.

In Anbetracht seiner großen Wechselschulden und wegen Mangels an Bargeld hat der Magistrat von Noweł seine Zahlungen eingestellt. Wechsel im Betrage von 50 000 Zloty gingen zum Protest. Da der Magistrat einen besonderen Fonds für Wechselseitlösungen gründen will, wird ein Teil der Schulden im Februar beglichen werden können.

\* Nowogrodek, 19. November. Vollstreckt Todesurteil. Vor dem Standgericht in Szczecin bei Nowogrodek hatte sich der knecht Stanisław Nowik wegen Ermordung seines Brotherrn und Bergewaltung eines Dienstmädchen zu verantworten. Das Gericht verurteilte Nowik zum Tode. Da der Staatspräsident das Begnadigungsgesuch ablehnte, ist das Urteil vollstreckt worden.

\* Warschau (Warszawa), 19. November. Den Einwohnern die Fenster vermauert. Seit einiger Zeit herrschte zwischen einem Hausbesitzer in Warschau und seiner Nachbarin ein Zwist wegen der nach dem Hof der Nachbarin hinausgehenden Fenster seines Hauses. Vor einigen Tagen wurden unerwartet 5 Fenster der Einzimmerwohnungen vom ersten bis zum vierten Stockwerk, sowie drei Fenster des Treppenhauses vermauert. Die Bauinspektion hat Schritte unternommen, um den Hausbewohnern wieder zu Licht und Luft zu verhelfen.

\* Łódź, 19. November. Waren für 50.000 Zloty vernichtet. Eine Łodźer Speditionsfirma sandte ein Lastauto mit Waren im Werte von 50 000 Zloty an verschiedene Firmen in Chrzanow. Die Waren gehörten mehreren Łodźer Firmen. Als das Auto in Chrzanow einfuhr, stürzte es aus bisher unbekannter Ursache um und geriet infolge Platzens des Benzinfächlers in Brand. Das Auto und fast die ganze Ware wurden ein Raub der Flammen. Der Führer konnte sich retten.

\* Wilna, 19. November. Scheintoter springt aus dem Sarge. Ein ungewöhnlicher Vorfall ereignete sich im Dorfe Soroczy bei Wilna. Als man dabei war, den Sarg mit der Leiche eines Mannes namens Kuzmian zu begraben, öffnete sich der Sargdeckel und der „Tote“ rettete sich zur rechten Zeit. Bei dem Anblick fielen sechs Frauen, darunter die Gattin des Kuzmian, in Ohnmacht. Wie es sich herausstellte, war Kuzmian nur scheintot gewesen.

## Graudenz.

## Deutsche Bühne

Des Totenfestes wegen

am Sonntag, d. 22. Nov.

November 1931

im

leine Aufführung.

„Figaro“, Nr. 14.

Die 10114

schönsten Dauer-

und Wasserwellen

im

Sonntag, d. 22. Nov. 1931

(Totenfest)

\* Bedeutet anschließend

Abendmahlfeier.

Evangel. Gemeinde

Graudenz, Borm. 10 Uhr

Pfar. Gürler, 11½ Uhr

Kindergottesdienst, 10 Uhr

Laubhummengottesdienst,

nachm. 3 Uhr Andacht auf

dem Friedhof, abends 6 Uhr

musikalische Abendandacht.

Montag, abends 8 Uhr

Jungmädchen-Dienst.

ab. 8 Uhr Sonnenchor.

Mittwoch, 5 Uhr Bibelstunde.

8 Uhr Kirchenchor.

Gruppe, Borm. 10 Uhr

Gottesdienst\*, Missionar

Dörr.

Pianos  
bester Qualität, empfiehlt  
zu stark herab-  
gesetzten Preisen

Piano - Fabrik

B. Sommerfeld

Bydgoszcz, Sniadeckich 2.

Filiale: Grudziadz, Grobla 4.

Verlangen Sie Offerte! 10135

Ziegelei-Park

Sonnabend, d. 21. Nov.

Großes Wurstessen

mit Familienkränzen

wozu freundl. einladet

10130 Polanowski.

Damenkleidererei

H. Jabs, 899

Nowy Rynek 10 Toruń Nowy Rynek 10

Telefon 561. 10182

## Kein Nachlassen der Krise.

Warschau, 18. November. In der Plenarsitzung der Warschauer Industrie- und Handelskammer referierte deren Vorsitzender Klarner, ehemals langjähriger Handelsminister, über die Wirtschaftslage. Er sagte u. a., daß die hier und dort in die Erscheinung tretenden Anzeichen einer Besserung der Lage nur als vorübergehend zu betrachten seien, da Merkmale eines Nachlassens der Krise bis jetzt nicht wahrnehmbar sind.

Klarner nahm auch zu dem Staatshaushaltsvoranschlag für 1922/23 Stellung, und gab seiner Ansicht dahin Ausdruck, daß der Staatshaushalt den Betrag von 220 Millionen Zloty nicht übersteigen sollte (der dem Sejm durch die Regierung vorgelegte Voranschlag sieht 2,5 Milliarden Zloty vor. D. R.). Sehr ausführlich wurde in der Sitzung über die Steuergesetzgebung gesprochen und die Notwendigkeit unterstrichen, daß das Projekt der Gesetzesnovelle zur Umsatzsteuer noch vor dem 1. Januar 1922 durch die Parlamente verabschiedet werden müsse. Klarner begründete diese Stellungnahme der Handelskammer damit, daß die Umsätze um 20 Prozent gesunken seien; es wäre daher notwendig, steuergesetzliche Änderungen vorzunehmen. Kritisiert wurde auch die soziale Gesetzgebung, soweit sie den Unternehmungen übermäßig hohe finanzielle Lasten auferlegt, die auf das Wirtschaftsleben hemmend einwirken.

## Brystor und Bartel.

Wir lesen im „Kurier Poznański“: „In politischen Kreisen hat die Ausreise des Ministerpräsidenten Brystor nach Krynica großes Aufsehen erregt. Zur Erholung. Höchstens auf eine Woche. Es ist ein merkwürdiges Zusammentreffen, daß an demselben Abend, an dem der frühere Ministerpräsident Bartel als Zeuge nach Warschau kommt, der jetzige Ministerpräsident verreist. Trotzdem stehen Abreise und Ankunft irgendwie miteinander im Zusammenhang. Weßhalb, weiß man nicht, aber der Zusammenhang ist da. Man erinnert auch daran, daß zwischen Herrn Bartel und der Obersten-Gruppe zu den früheren Zwistigkeiten neue hinzugekommen sind, und zwar auf dem Hintergrund der Brester Sache. Die November-Zeit ist für Reisen in die Berge nicht geeignet, es gibt noch keinen Schnee und es gibt auch keine Saison. Es kann sich nur um eine politische Saison handeln, denn diese besteht immer. Wer weiß, ob es sich in diesem Falle nicht um diese politische Saison handelt.“

Was hinter diesen Andeutungen steckt, ist noch nicht recht ersichtlich.

## Keine weitere Kürzung der Beamtengehälter

Die polnische Oppositionspresse hatte das Gerücht verbreitet, daß bei der Regierung die Absicht bestehe, die Gehälter der Beamten nochmals zu kürzen. Daraufhin suchte das Oberste Komitee der Staats- und Eisenbahnenbeamten eine Audienz im Finanzministerium nach, die auch gewährt wurde. Der Finanzminister erklärte, daß irgend welche Änderungen der Besoldungssätze nicht aktuell seien. Die gegenwärtige Finanzlage des Staates erfordere keine weiteren Kürzungen der Bezüge; es sei jedoch ausgeschlossen, daß den Beamten eine Winterzulage zugesagt und der gekürzte Teil der Gehälter wiederhergestellt werden könne.

Aktuell sei auch nicht die Änderung des Gesetzes über den staatlichen Zivildienst, sowie des Pensionsgesetzes. Man beschäftigt sich aber damit, die Zahl der Dienstjahre zu erhöhen, die zum Pensionsbezug berechtigen. Ferner werde erwogen, den Dienst in den ehemaligen Teilgebieten nur mit 75 Prozent der Bezüge und die Jahre im polnischen Dienst voll zur Festsetzung der Pension in Anrechnung zu bringen. Zu diesem Mittel werde die Regierung aber nur im Falle der Verschlechterung der Lage Zuflucht nehmen.

## Erwerbslos.

Nachstehend geben wir eine Schilderung wieder, die dem „Revaler Boten“ aus Deutschland zugegangen ist. Diese Zeilen sind geschrieben mit dem Herzen einer Frau und Mutter, die gleich Millionen anderer deutschen Frauen und Mütter das ungeheure Elend, das die gegenwärtige Erwerbslosigkeit auslöst, erduldet und mit ihm kämpft.

An den eiligen Schritten meines Mannes auf der Treppe höre ich es schon, daß ihm etwas Außergewöhnliches widerfahren ist. Schnell reibe ich mir die Backen etwas rot und mache ein freundliches Gesicht.

„Ich muß mich vorstellen“, sagt mein Mann hastig. Trotzdem er sich während seiner mehrjährigen Arbeitslosigkeit schon Dutzende Male ohne Erfolg vorgestellt hatte, klingt Hoffnungsfreude aus seinen Worten. Ich werde von seiner guten Stimmung angesteckt und beeile mich, ihm zu helfen. Sauber ausgekästet und im Schmuck eines frischen Kragens macht er sich auf den Weg.

Auf der Treppe winke ich ihm nach. Aber ein dunkles Angstgefühl in mir vermag ich kaum zu überwinden. Ich fürchte eine neue Enttäuschung, die in Gestalt einer Absage meinen Mann treffen könnte. Er ist mehrmals im Felde verwundet worden und verfügt nicht über die stärksten Nerven.

Es ist fast elf Uhr und ich weiß nicht, was ich heute mittag auf den Tisch stellen soll. Morgen erst erhält man seine wöchentliche Unterstützung, und vierundzwanzig Stunden sind eine lange Zeit. Namentlich für Menschen, die nichts zu essen haben. Ich überlege, was ich meinen beiden Kindern als Mittagessen gebe.

### Für das Jüngste habe ich etwas Milch und Reis.

Ich werde einen Brei machen, vielleicht werden beide Kinder davon satt. Mein Mann und ich werden wohl bis morgen warten müssen. Aber das ist weiter nicht schlimm, wir sind schon etwas ans Hungern gewöhnt.

Für die Kinder aber ist es eine große, unerträgliche Grausamkeit, schon so früh vom Leben entzweit zu werden, und es erfordert eine übermenschliche Energie, sie nicht an den rohen Brutalitäten, die das tägliche Leben begleiten, teilnehmen zu lassen. Meinen Kindern gegenüber zeige ich

## Die staatliche Elektrizitätssteuer in Polen

Über die beabsichtigte Einführung einer staatlichen Elektrizitätssteuer in Polen meldet die halbamtlische Telegraphenagentur „Iskra“ folgendes:

Dem polnischen Sejm ist ein Gesetzentwurf über die Besteuerung von elektrischer Energie niedriger Spannung für Beleuchtungs Zwecke zugegangen. Nach dem Gesetzentwurf bleibt die Energieerzeugung für Kraftzwecke von der Besteuerung frei, dagegen die Stromerzeugung für die Beleuchtung von Straßen, öffentlichen Plätzen, wie schließlich zum eigenen Verbrauch der staatlichen und kommunalen Ämter. Die staatlichen Unternehmen dagegen erhalten keine Steuerfreiheit. Die Steuer wird 10 Prozent der Strompreise betragen und nur von der gelieferten Energie berechnet. Die Erhebung soll im Zusammenhang mit der Berechnung des Strompreises erfolgen. Städte mit über 25 000 Einwohnern dürfen eine Zusatzsteuer von 25 Prozent erheben. Das Gesetz wird 30 Tage nach seiner Veröffentlichung in Kraft treten. Danach wird in ganz Polen eine einheitliche staatliche Elektrizitätssteuer in Höhe von 10 Prozent und eine einheitliche Kommunalsteuer in Höhe von  $\frac{1}{4}$  der 10 Prozent bestehen.“

## Abiturienten.

Am besten weiß man noch im Sport Bescheid.

Seit dem Kriege beklagen sich die Rektoren der polnischen Hochschulen über das niedrige Niveau der allgemeinen Kenntnisse der polnischen Abiturienten. Das sie recht haben, bestätigt uns das polnische militärische Journal „Der Militärrat“, in dem folgende Begebenheit berichtet wird:

Bei der letzten Aufnahmeprüfung in einer polnischen Schule für Sanitätsoffiziere haben die Kandidaten folgende Antworten gegeben: „Die Führer des polnisch-bolschewistischen Krieges waren: Smalko, Brystor, Skadkowski, Hubicki und Bed“. „Die Führer des Weltkrieges waren: Petljura, Bismarck, Wilson und Clemenceau.“ „Die Monarchen in Europa: Deutschland, Afghanistan, Türkei und China.“ „Die größten Übel, an denen die Menschheit leidet, sind: die Faulheit, Gleichgültigkeit, Steuern, Freisucht, Geldmangel und übermäßige Feindseligkeit (Sauken).“ „Produkte der Kohlendestillation: Holz Kohle, Eisen und Radium.“ „Die Arten der Energie: Gott, die heilige Gottesmutter und der heilige Petrus; der starke Wille, Hannibal, Kościuszko, Napoleon, Schreien, Gähnen, Singen.“ „Universitätsstädte in Polen: Bydgoszcz (Bromberg).“ „Metalle: Virtuti militari und das Verdienstkreuz.“ Nur auf einem Gebiet erhielten die Lehrer gute Antworten, und das war der Sport. Zu bemerken ist noch, daß in diese Schule nur die Abiturienten der staatlichen Mittelschulen aufgenommen werden.

## England führt Schutzzölle ein.

London, 18. November. (Eigene Drahtmeldung.) Kurz vor Mitternacht wurde das neue Dumping-Abwehrgebot eingebrahrt und durchlief die erste Lesung. Es enthält sieben Paragraphen und gibt das Recht, Zölle bis zur Höhe von 100 Prozent auf die Warengattungen der Klasse III der Aus- und Einfuhrliste des Handelsausweises zu legen. Güter, die aus den Dominions eingeführt werden, sind von dem Gesetz nicht betroffen; sie erhalten also eine 100prozentige Vorzugsbehandlung. Das Gesetz enthält ferner noch Strafen und schiedsgerichtliche Bestimmungen. Die Zollbehörden haben das Recht, den Einblick in die Bücher oder Dokumente zu verlangen. Die zweite Lesung des Gesetzes erfolgt am heutigen Mittwoch.

stets ein freundliches Gesicht, sie bräuchen es vorläufig nicht zu wissen, daß wir hungern. Aber Kinder sind scharfe Beobachter. Sie sehen zumeist gerade das, was ihren unschuldigen Augen besser verborgen bleibe.

### Die Höhe der Unterstützung.

die mein Mann für seine vierköpfige Familie erhält, beträgt etwa sechsundsechzig Mark monatlich. Das ist nicht überwältigend, und ich zerbreche mir immer den Kopf, wie ich die Wohnungsmiete von dieser Summe bestreiten soll. Mir ist es ein Rätsel, was sich die Gesetzgeber gedacht haben, als sie die Unterstützungsätze auszuhobeln. Entweder bezahlen sie selbst keine Miete oder sie handeln in dem guten Glauben, daß die erwerbslosen Väter mit ihren Familien auf den Bäumen nisten.

Gegen Mittag kommt mein Mann heim. Ich fange ihn draußen an der Treppe ab. In seinem Gesicht lese ich schon das Resultat:

### „Ich bin zu alt“

sagte er in einem unsäglich bitteren Ton, der mir ins Herz schnelldet. Der ewige Kampf mit dem Leben macht meinen Mann allmählich stumpf und müde. Er leidet furchtbar darunter, weil er mich und die Kinder leiden sieht, ohne uns helfen zu können. — Das ist ja die Trauer unserer Zeit. Die Männer über vierzig sind zu alt. Sie legten als verbraucht und man wirft sie zum alten Eisen. Dieselben Männer, die uns in einem langjährigen, blutigen Krieg den Feind aus dem Lande gehalten haben, die es mit ihren Leibern verhindert haben, daß Deutschland in einen ranhenden Trümmerhaufen verwandelt wurde — dieselben Männer, denen man den Dank des Vaterlandes in allen Tonarten versprach, sind heute zu alt.

Es glückt meinem Mann nicht immer, seiner seelischen Zerschlagtheit völlig Herr zu werden. In solchen Augenblicken bedauert er es, daß er nicht draußen bei seinen Kameraden in irgendeinem Massengrab liegt. Ich fange an, es ihm nachzufühlen und glaube selbst daran, daß die toten Soldaten den besseren Teil gewählt haben.

Abends bringe ich meine Kinder zu Bett und spreche mit ihnen das gewohnte Nachgebet. Sie knien, wie immer, mit gefalteten Händchen im Bett und sprechen mir gehorsam nach. Bei der Stelle

### „Unser täglich Brot gib uns heute“

fühle ich ein Stechen in der Brust. Ich weiß, daß die Kinder heute nicht satt geworden sind. Ich weiß, daß ihnen ihr

Der heranwachsenden Jugend reicht man morgens ein Glaschen natürliches „Franz-Josef“-Bitterwasser, das infolge seiner Magen-, darm- und blutreinigenden Wirkung bei Mädchen und Knaben recht beachtenswerte Erfolge erzielt. In Apoth. u. Drog. erh. (804)

## Rundfunk-Programm.

Sonntag, den 22. November.

Königs Wusterhausen.

07.00: Hafenkonzert. 10.00: Von Berlin: Totensonntag-Gottesdienst. 11.30: Von Leipzig: Bachsuite. 12.15: Von Hamburg: Michael Faraday. 14.00: Von Berlin: Totenfeier. 15.35: „Todesangst und Todesschusshut“, aus den Dichtungen des schlesischen Barockdichters Daniel von Czepko. 15.55: Werner Schröder: Dietrich Buxtehude, ein Vorläufer Johann Sebastian Bachs. 16.20: Stunde des Landes. Ein Totentanz nach alter Art. 16.45: Von Mühlacker: Konzert. 18.00: Dichterfund Heinrich von Kleist (zum Todestag). 18.45: Matthäus-Passion. 2. Teil. 22.00: Wir wollen helfen! 21.30: Groß ist der Tod.

Breslau-Gleiwitz.

08.00: Morgenkonzert (Schallplatten). 09.30: Zehn Minuten für den Kleingärtner. 10.30: Von Gleiwitz: Evangelische Morgenfeier. 11.30: Von Leipzig: Bachsuite. 12.15: Konzert der Schlesischen Philharmonie. 14.00: Von Berlin: Totenfeier. 15.15: Frühvollendet. 16.00: Heilig Stössinger: Der Tod bei Verdi (Vortrag mit Schallplatten). 17.25: Wetter. 17.30: Von Leipzig: Konzert. 19.00: „Die Reportage des Todes“. Hörspiel von Rudolf Mirbt. 20.00: Von Berlin: Wir wollen helfen! 21.30: Kammermusik. Boris Schwarz, Violinist; Joseph Schwarz, Klavier.

Königsberg-Danzig.

07.30: Morgenmusik. 08.00: Morgenandacht. 11.00: Zum Tode. Hörfolge. 11.30: Von Leipzig: Bachsuite. 12.15: Jugendstunde: Der Tod in Märchen und Dichtung. 15.30: Königsberg: Weihestunde. 15.30: Danzig: Totengebede. 18.10: Von Danzig: Leon Weißmantel: Die Totenfeier. Den Toten der Böller. Den Gefallenen in den Kriegen. 19.00: Aus der Neuroßgärtler Kirche: Alte Musik für Orgel. Traugott Heide. 20.00: Von Berlin: Wir wollen helfen! 20.15: Aus dem Opernhaus: „Traviata“. Tragische Oper in 3 Akten nach Al. Dumas. „Camelopardal“ von Piave, Musik von Verdi.

Warschau.

12.15: Sinfoniekonzert. 1. Teil: Werke von Schubert und Schumann. 2. Teil: Mendelssohn: Schottische Sinfonie. 15.00: Konzert Lieder für Bariton. Vorträge auf Eulofon. 16.20: Schallplatten. 16.55: Schallplatten. 17.45: Konzert und Violinovortrag. 20.15: Orchesterkonzert und Lieder für Sopran. 22.10: Klaviervortrag. 23.00—24.00: Tanzmusik und leichte Musik.

Montag, den 23. November.

Königs Wusterhausen.

06.50 ca.: Frühkonzert. 10.10 Schulfunk: Zum 120. Todestag Heinrich von Kleists. 12.00: Wetter. 12.05: Schulfunk. Englisch für Schüler. 14.00: Von Berlin: Konzert. 14.45: Kinderkunde. 16.30: Von Leipzig: Konzert. 18.00: Die Mütter in den Religionen der Böller (II). 18.30: Spanisch für Anfänger. 18.55: Wetter. 19.30: Der Mensch und die Technik. 20.00: Unterhaltungsmusik. 20.40: Von Berlin: „König Richard III.“ 22.30: Von Budapest: Zigeunermusik. 23.30: Von Berlin: Tanzmusik.

06.45: Schallplatten. 11.25, 13.10 und 13.50: Schallplatten. 15.25: Kinderzeitung. 15.50: Das Buch des Tages. 16.05: Aus Opern. Funkkapelle. 17.30: Kulturfragen der Gegenwart. 18.30: Fünfzehn Minuten Französisch. 18.45: Fünfzehn Minuten Englisch. 19.00: Wetter. Anschl.: Die Entwicklung der Sprache des Kindes (I). 19.30: Abendmusik. 20.40: Von Berlin: „König Richard III.“ 22.45—23.30: Von Budapest: Zigeunermusik.

Königsberg-Danzig.

07.00 ca.: Schallplatten. 11.15: Jagdfunk. 11.40—14.30: Königsberg: Schallplatten. 11.40—12.30: Danzig: Schallplatten. 16.15: Konzert. 17.45: Von Danzig: Die Stunde der Stadt Danzig. Stanislaus Chlebowitsch: Ein Vater erzählt von seinem Schaffen. 19.15: Komponistensuite. James Rothstein (zu seinem 60. Geburtstage). 19.55: Wetter. 20.00: Aus vergnüglichen Tagen. Nieder. Duetto, gefügt von Ruth Schobel und Willi Sperrher. 21.15: Hörispielblüthe: Ole Kamellen. Querchronik durch das Werk Fritz Reuters. 22.30—23.30: Unterhaltungsmusik.

Warschau.

12.15, 14.50 und 16.40: Schallplatten. 13.35, 13.55, 14.15: Musik. 15.50: Schallplatten. 17.35: Leichte Musik. 18.30: Schallplatten. 20.30: Von Krakau: Religiöse zeitgenössische Musik. 22.15: Von Wilna: Konzert. 23.00: Tanzmusik und leichte Musik.

tägliches Brot zu lang angemessen wird, und kann nicht umhin, die Barmherzigkeit der Menschen zu bezeugen. Ich kann es verstehen, daß die unausbleiblichen Folgen der deutschen Armut irgendwem aufgebürdet werden müssen. Aber daß gerade die unschuldigen Kinder das maßlose Leid tragen sollen, daß man ihnen die Last des heutigen Elends auf die schwachen Schultern legt, empfinde ich als eine Grausamkeit.

Selbstverständlich bringe ich in letzter Zeit nicht mehr die Kraft auf, mit voller Andacht meinen Kindern das Gebet vorzusagen. Und doch habe ich stets geglaubt, daß nur Verdrängte und Verweifelte ehrlich und echt zu ihrem Herrgott zu beten vermöchten, um Rat und Hilfe zu ersuchen. Ich glaube aber daran nicht mehr; ich glaube vielmehr, daß ein Satter viel andächtiger und geruhsamer beten kann als ein Hungriger, der seine in alle Winde verflatternden Gedanken erst sammeln muß und dadurch unweigerlich den Faden verliert. Es ist nicht ausgeschlossen, daß ich mich hierin irre; vielleicht fehlt mir auch der Mut, um mich etwas mehr zu konzentrieren, aber der stete Kampf mit dem Hunger untergräbt nicht allein meinen Körper, nein — er zerstört auch meinen Glauben und vergiftet meine Seele.

Seit kurzem bekomme ich des öfteren Schwindelanfälle, die mit einem dumpfen Rauschzustand verbunden sind. Dann meine ich zu schwelen, und ich sehe nur noch wie durch einen trüben Schleier, wobei fast jedes Denken ausgeschaltet ist. Mein Mann sagt, das seien die untrüglichen Anzeichen beginnender Unterernährung, und bittet mich inständig, doch morgens eine Tasse Milch zu trinken. Ich verspreche es, um ihn zu beruhigen. Was sich so ein Mann nur denkt? — Ich kann doch meinen Kindern nicht das köstliche Milch wegtrinken. Die Kinder müssen doch leben, die haben ja noch das ganze Leben vor sich, und ich habe mein Leben schon hinter mir — mit dreißig Jahren.

Manchmal versuche ich es, mich mit dem Gedanken zu trösten, daß ich nicht die einzige Frau in Deutschland bin, die ähnliches oder vielleicht noch größeres Leid zu tragen hat als ich.

### Millionen meiner Mitgeschwestern

befinden sich in gleichen oder noch schlimmeren Verhältnissen. Aber läßt sich dieses Elend überhaupt gemeinsam tragen? Lassen sich diese alltäglichen Sorgen im Haushalt des einzelnen einer Allgemeinheit unterordnen? Ich glaube es nicht. — Wohl kann ich mir denken, daß ein Volksungluß, beispielsweise ein Krieg oder eine Hungersnot, vom ganzen

# Politische Hintergründe im Brest-Prozeß

## Zentrorechte und Zentrolinie.

Am Dienstag und Mittwoch hat im Brest-Prozeß die Vernehmung von einigen im Vordergrunde des politischen Lebens stehenden Persönlichkeiten zahlreiche der Öffentlichkeit unbekannte Einzelheiten der Hintergründe der polnischen Politik enthüllt. Der sozialistische Parteiführer Abg. Niedzialkowski, über dessen Vernehmung wir bereits gestern einen Bericht brachten, machte interessante Mitteilungen über außenpolitische Angelegenheiten, die noch einer Ergänzung bedürfen. In gewissen Augenblicken erinnerte der Gerichtssaal an ein Hochschulseminar, in dem über Gegenstände aus der Praxis der Außenpolitik debattiert wird. Aufschlußreiche Eröffnungen machte der Vorsitzende der Nationalen Arbeiterpartei, der frühere Abgeordnete Popiel, und mit großem Interesse sah man der Vernehmung des mehrmaligen Ministerpräsidenten des Nachmai-Regimes, Prof. Kazimir Bartel, entgegen, der sich jedoch nur über Dinge äußerte, die eine breitere Öffentlichkeit nicht interessieren dürften.

Abg. Niedzialkowski betonte, über die Gründe der Entstehung des Zentrolinksblocks gefragt, daß die Idee einer gemeinsamen Arbeit mit dem Augenblick der Auflösung des Sejm die unvermeidliche Folge des Sachzustandes in Polen gewesen sei.

"Wir waren", so sagte der Zeuge, "der Meinung, daß sich Polen in den heutigen Grenzen nicht werde halten können, sofern es nicht auf den Weg der Gesetzmäßigkeit zurückkehrt."

Wir gelangten schließlich zu einer Verständigung in der Verteidigung des Rechts, in der Bekämpfung des Regierungssystems, in der Bildung einer sich auf die parlamentarische Mehrheit stützenden Regierung ohne Anwendung von Gewalt.

Auf eine Frage der Verteidigung schilderte der Zeuge das Verhältnis der Arbeiter-Internationale zu polnischen Fragen. Die Internationale habe zu diesen Fragen stets einen sehr wohlwollenden Standpunkt eingenommen. Schon die erste Internationale von Marx habe ans Anlaß des Aufstandes von 1863 zugunsten der billigen polnischen Forderungen manifestiert. Die zweite Internationale habe Polen als ein unabhängiges Volk anerkannt und einen besonderen Besluß über die Vertretung Polens, unabhängig von den Teilungsgrenzen, gefasst. Nach dem Kriege habe es auch nicht einen ernsteren Besluß der Internationale ohne die Feststellung gegeben, daß das unabhängige Polen eine große Errungenschaft der sozialistischen Bewegung sei. (Hier schwärmte man sich mit Kränken, deren Vorbeir in einem deutschen Gefallenen-Hain gewachsen war! D. R.)

Der frühere Abg. Popiel von der N. P. N.-Rechten, der ebenfalls in Brest eingekerkert war, wird unvereidigt vernommen. Er schildert zunächst die Entwicklung der Dinge auf dem parlamentarischen Gebiet seit dem Maiumsturz und die Entstehung des Zentrolinksblocks. Popiel erklärt, daß die Zentrolinie nicht erst zur Zeit der Sanacja-Herrschaft geschaffen worden sei, sondern schon früher bestanden habe. Zu wiederholten Malen habe es in Polen zentroline und auch zentrorechte Neglerungen gegeben. Die einzelnen Phasen in der Entwicklung der Zusammenarbeit der Opposition schließen, kommt der Zeuge schließlich auf die beschleunigte Aktion des Zentrolinksblocks zu sprechen. Am 9. September 1930 sei der Wahlplatz unterzeichnet worden, aber schon sechs Stunden danach habe man ihn verhaftet und nach Brest geschafft. Eine Frage der Verteidigung, ob "ein Staat der Zentrolinie" bestanden habe, verneint Popiel ganz entschieden. Die von der N. P. N. auf dem Krakauer Kongress festgestellte Milia sei unbestimmt gewesen. Die Nationale Arbeiterpartei habe nämlich ihre Domäne

in den westlichen Gebieten Polens, wo man zivilisierter sei

und des öfteren Gelegenheit gehabt habe, zu beweisen, daß man sich mit Störenfrieden auch ohne Waffen rat zu geben wisse.

Rechtsanwalt Landau: Trotz seines Beschlusses, daß über Brest nicht gesprochen werden darf, gestattet der Gerichtshof, der Verteidigung nachzuweisen, daß die Anklageschrift ein *Surfassprodukt* ist. Dies will ich hier beweisen. Popiel ist eine glänzende Illustration unserer These. Er gehört zusammen mit den übrigen Brestgefangenen auf die Anklagebank.

Er ist ein Angeklagter, der seinen Staatsanwalt verloren hat.

(Gelächter im Saale).

Auf die Bemerkung des Vorsitzenden, daß dies alles doch überflüssig sei, sagte Rechtsanwalt Landau: "Für uns nicht. Wir wollen nachweisen, daß die Anklageschrift notwendig war, um das zu verdecken, was mit den Beschuldigten in der Wahlzeit gemacht wurde."

"War nach Ihrer Verhaftung von Gasmasken die Rede?"

Zeuge mit lauter Stimme: "Ja, in der Untersuchungsanstalt vom 9. zum 10. rief man: 'Das hier für die Masken, das hier für General Zmirska!'"

Im Saal herrscht Bewegung. Staatsanwalt Grabowski lächelt.

Rechtsanwalt Rudziński (von seinem Sitz aus): "Das ist lustig, nicht wahr? Ich bitte das hohe Gericht um Entschuldigung, daß ich von meinem Platz aus spreche.

Es empört mich aber, daß der Herr Staatsanwalt, so oft von Brest die Rede ist, stets ein Lächeln auf den Lippen hat."

Nachdem Popiel noch einige Fragen der Verteidiger beantwortet hatte, wurde

**der frühere Ministerpräsident, Prof. Bartel,** vernommen. Einleitend stellte Herr Bartel auf eine Frage der Verteidigung fest, daß die oppositionelle Aktion der Linken in der Zeit, als er Ministerpräsident war, einen negativen Einfluß auf die Gestaltung des Verhältnisses der Ukrainer zum polnischen Staat nicht ausgeübt habe. Der Zeuge sieht keinen Zusammenhang zwischen der oppositionellen Aktion des Zentrolinksblocks und den oppositionellen oder separatistischen Bestrebungen der Ukrainer.

Auf das Verhältnis seiner Kabinette zum Sejm und zu der Opposition übergehend, sagte der Zeuge u. a.: "Ich kann nicht sagen, daß bei meiner Arbeit, die hauptsächlich in der Durchführung des Staatshaushaltes bestand, die Oppositionsparteien einschließlich der Nationalen Partei revolutionäre Bestrebungen laut werden ließen. Ich erinnere mich, daß sich der Referent des Haushaltes des Innenministeriums, Abg. Putek, an mich mit der Beschwerde gewandt hatte, daß ihm ein Beamter gedroht habe,

ihm die Treppe hinunterzuwerfen.

Ich habe ihm damals die Versicherung gegeben, daß er ruhig Ausklärungen fordern könne und daß er von keiner Seite Widerstand finden werde. Nach meiner Ansicht hat Herr Putek einen dummen Scherz ernst genommen. Die Referenten der einzelnen Staatsstellen verschiedene Forderungen, doch wir haben uns vorzüglich verstanden. Sie gaben mir Recht und opponierten nicht mehr. Ich verstehe es sehr gut, daß es Angriffe geben muß und daß die Opposition die Regierung stets angreift. Ich selber war lange Zeit Abgeordneter und habe auch die Minister angegriffen, sehr scharf sogar. Ich fühlte mich auch durchaus nicht beleidigt, wenn ein anderer als die Regierung einen Antrag stellte."

bar glücklich verlaufenen Jugendzeit. Und doch, wer könnte Erinnerungen in sich töten? — Noch sehe ich mich mit meinen Spielgefährten im Garten meines elterlichen Hauses umhertollen, von Sorgen unbeschwert und glücklich. Wie gern ließe ich meine eigenen Kinder, die dort ruhig und zufrieden schlafend vor mir im Bettchen liegen, teilhaben an dem Glück meiner goldenen Jugendzeit. Wer weiß, vielleicht erleben sie das alles im Traum, was ihnen die grausame Zeitversetzung versagt. Ich schlucke die aufsteigenden Tränen tapfer hinunter.

Drüben im Zimmer sitzt einer, der es nicht zu sehen braucht, daß ich bissig weinen weine.

Er trägt die wenige Schulden und leidet am meisten. Er trägt keine Schulden daran, daß er zur Unfähigkeit verurteilt ist und mit gebundenen Händen blutenden Herzens zuschauen muß, wie seine Familie langsam und stetig abgleitet in eine ungewisse Tiefe, aus der wieder emporzustiegen einer noch ungewisseren Zukunft überlassen werden muß.

Es ist schon dunkel, als ich in den Raum eintrete, der uns als Küche und Wohnzimmer zugleich dient. Ich mache Licht, und setze mich nieder. Wie feiner Nebel legt es sich vor meine Augen, und wieder verspüre ich einen meiner kleinen Schwindelanfälle. Aber ich fühle mich seltsam unbeschwert, so ungeheuer abgespannt — so müde — so müde. Die heutige Enttäuschung muß meinem Mann sehr nahe gegangen sein. Er sitzt am Tisch und ist unnatürlich bleich. Die Hände hat er unters Kinn gefasst und starrt unverwandt ins Leere. Ich möchte ihm gern etwas zu essen geben, aber — ich habe keinen Bissen mehr im Hause. Morgen gibt es erst die Unterstützung — morgen — ja morgen. Ich höre meinen Mann sprechen, ganz deutlich sprechen. Ich verstehe jedes Wort, aber es klingt so fern, so ungeheuer fern:

"Es ist wohl das beste für uns alle — wir machen Schlaf —"

Der Sitz steht im Raum, groß und schwer. Es ist menschenstill. — Ich möchte etwas antworten. Aber ich kann es nicht. Ich bin so müde ... Schlafmachen ... Schlafmachen.

Ich spüre ein schwaches Herzschlagen zwischen bedingungsloser Zustimmung und fluchtbereiter Angst. — Im nächsten Augenblick hänge ich meinem Mann am Hals und weine — weine hemmungslos. Er läßt mich gewähren, drückt mich an sich und — lächelt. Es ist ein verlegenes, hilfloses

Als Professor Bartel an der letzten Sitz seiner Ministerschaft kommt, fragt Staatsanwalt Grabowski: "Das war bis zum April 1931?"

"Nein 1930."

Rechtsanwalt Berenson: "Nur bis 1930, Herr Staatsanwalt!"

Wenn Herr Bartel bis 1931 am Ander gewesen wäre, dann wäre Brest wohl nicht notwendig gewesen."

Im weiteren Verlauf seiner Aussage bestätigte Prof. Bartel den guten Willen der Zentroliniken zur positiven Arbeit.

Zum Schluß sagte der Lodzer Stadtpräsident Biemek aus, der bezüglich der Miliz erklärte, daß diese niemals Waffen benutzt habe.

Aber den Maiumsturz sagte der Zeuge, daß Marshall Piłsudski seinen Sieg nur der PPS verdanke, die den Eisenbahnerstreik proklamiert und dadurch verhindert habe, daß aus Polen und Pommerellen Truppenverstärkungen herangeschafft wurden.

## 9000 Arbeiter vor der Entlassung in der ost-öberschlesischen Hüttenindustrie.

Wie die polnische Presse berichtet, ist für die nächste Zeit die Entlassung von rund 9000 Arbeitern in der öberschlesischen Hüttenindustrie zu erwarten und das im Zusammenhang mit den Betriebsinschränkungen, die vor einiger Zeit von den Aufsichtsräten der Katowicer Hütten-Gesellschaft und der Vereinigten Königs- und Laurahütte in Wien beschlossen worden sind. Die Anträge der einzelnen Hüttenverwaltungen auf Genehmigung zum Abbau ihrer Belegschaften sind bereits am Dienstag dem Demobilisierungskommissar vorgelegt worden.

Die Laurahütte beabsichtigt die Entlassung von 274 Arbeitern und die Stilllegung des Grobblechwalzwerks, in dem 284 Arbeiter beschäftigt sind.

In der Silesiahütte in Paruszowitz soll die Belegschaft um 65 Mann verringert werden. Außerdem ist geplant, das Dünnblechwalzwerk stillzulegen, das eine Belegschaft von 650 Mann hat.

Die Bismarckhütte bedenkt 1840 Arbeiter abzubauen und den Betrieb des Martinstahlwerks einzustellen, in dem 265 Arbeiter beschäftigt sind.

Gänzlich stillgelegt soll die Marthahütte in Katowitz werden, wovon 481 Arbeiter betroffen werden.

Die Hubertushütte in Hohenlinde beantragt die Genehmigung zum Abbau von 349 Arbeitern und zur Stilllegung der Kokerei.

In der Falnahütte sollen 1011 Arbeiter entlassen werden.

Die Königs hütte beabsichtigt, 280 Arbeiter aus den Werkstättenbetrieben zu entlassen, 1381 Arbeiter aus der Hütte selbst und 218 aus dem Stahlwerk, das gänzlich stillgelegt werden soll.

Es ist nur zu verständlich, daß die Nachricht von diesen neuen Abbaumäßigkeiten große Verstärkung unter der Arbeiterschaft hervorgerufen hat.

## Kleine Rundschau.

Inselbewohner vom Hungertode bedroht.

London, 19. November. (Eigene Drahtmeldung.) Auf der Shetland-Insel Foula sind etwa 100 Einwohner vom Hungertode bedroht, da die Lebensmittelzufuhr infolge heftiger Stürme und anderer widriger Umstände seit zwei Monaten unterbrochen ist. Es sind Vorbereitungen getroffen worden, die Unglücklichen nach der Hauptinsel zu schaffen.

Lächeln. Aber er lächelt und schüttelt wortlos den Kopf. So schweigen wir beide

und beriken an unsere Kinder, die drinnen im Zimmer friedlich dem Morgen entgegen schlummern.

Ich liege noch lange wach und begreife das Geschahene nicht. Vielleicht werde ich es nie begreifen. Aber eines ist mir in der vergangenen, furchtbaren Stunde klar geworden: ich habe Pflichten, die ich erfüllen muß und diese Pflichten sind es, die mir das Recht verweigern, mein Leben fortzuführen. So muß ich den schweren Kampf um das Dasein weiterführen, gleichgültig, ob ich Siegerin bleibe oder unterliege. Ich sehe ja nicht allein in diesem Kampf. Meine Kinder lieben mich, mein Mann liebt mich, und vielleicht ... vielleicht hat auch das Leben — ein Erbarmen.

S. W.D.

## Nothilfe . . . und Du?

Das ist's, was jeder Tag uns zeigt:  
Die Not nimmt zu, das Elend steigt,  
Die Arbeitslosigkeit wächst an! —  
Da helfe, wer nur helfen kann!  
Hast Du noch Arbeit, Bett und Brot  
Und leidest noch nicht bittere Not,  
Ist warm Dein Zimmer, warm Dein Kleid,  
Dann denk an Andrei schweres Leid,  
Denk an die Armen, hilf auch Du,  
Schenk ihnen Kleider, Geld und Schuh,  
Schütz sie vor örgstem Winterkost,  
Loh sie nicht darüber, sorg für kost,  
Du, was in deinen Kräften steht! —  
Wer weiß, wie's Dir noch einmal geht,  
Wer weiß, ob nicht einmal auch Du  
Mußt betteln gehn um Brot und Schnh —  
Sieh einer für den andern ein,  
Dann wird die Not nicht größer sein  
Als nah die Silse — deutl daran  
Und helfst! Ein jeder, wie er kann.

Gerhard Petersen.

Völke gemeinsam getragen werden kann. Aber das ungeborene Elend der gegenwärtigen Erwerbslosigkeit, das Millionen deutscher Familien, aber nur einen Teil des Volkes heimsucht, muß auch von jeder betroffenen Familie bis auf die Neige ausgefochten werden. Ich glaube überhaupt nicht, daß die Möglichkeit besteht, sich an dem gleichen Leid eines seiner Mitmenschen zu trösten.

"Und wenn es just passiert,  
Dem bricht das Herz entzwei —"

Es sind die kleinen, alltäglichen Widerstände des Lebens, die sich an einer einzigen, riesigen Sorge zusammenballen und den Haushalt eines jeden Erwerbslosen zu erdrücken drohen. Dinge, die im normalen Leben selbstverständlich sind und fast lächerlich erscheinen, werden zu kleinen Trauerspielen und wirken wie schwere Schicksalsschläge. Mit tosendem Herzen und zitternden Händen gehe ich am ersten des Monats

meine Miete her und habe am anderen Tag nichts mehr zu essen.

Ich kann mein Töchterchen nicht zur Schule schicken, indem mein Mann sich mit ungeschickten Händen bemüht, die zerrißenen Stiefel zu flicken. Mit Grauen sehe ich die Nötkchen meiner Kinder zu kurz werden und die immer und immer wieder gestopften Strümpfe zerreißen. Bei der geringsten Ausgabe, die eine unabdingt notwendige Neuanschaffung erfordert, tritt das graue Gespenst über die Schwelle "Kein Brot im Hause". Nie hätte ich geglaubt und für möglich gehalten, daß das einfache Leben so reich an Sorgen sein könnte. Ich bin tapfer und versuche, mich standhaft gegen alle Widerrücktigkeiten zu stemmen, aber das Leben der Not duldet keine Widerstände, es trampelt alles erbarmungslos nieder unter Benutzung seiner schärfsten Waffe,

der Riesen Zeit.

Eine zeitlich begrenzte Not läßt sich ertragen, weil sie der Hoffnung freien Ausblick gewährt, aber eine zeitlich unbegrenzte Not, wie sie bei den Familien der meisten Erwerbslosen herrscht, ist ein Granithblock, an dem einmal der stärkste Lebenswill zerstochen muß.

In einsamen Stunden grübelte ich oftmals darüber nach, was aus meinen Kindern wird, die sich in einer solchen Zeit heranbildung, die so reich an Entbehrungen, Mühen und Verzweiflungen ist. Ich schaute mich dann fast meiner so unsag-

# Wirtschaftliche Rundschau.

## Die Lage der Holzwirtschaft Polens.

Der stellvertretende Vorsitzende des polnischen Verbandes der Holzindustriellen und Holzhändler, Misslein, schreibt folgendes über die gegenwärtige Lage der Holzwirtschaft in Polen:

Der Rückgang der englischen Währung macht sämtliche Kalkulationen nach England unmöglich. Schon vor der englischen Walfahrt war die Kalkulation mit Rücksicht auf die sehr niedrigen, von den englischen Importeuren offerierten Preise äußerst schwierig. Die gegenwärtige Lage wird für die polnischen Exporteure ohne Zweifel bedeutende Verluste im Gefolge haben, insbesondere, da das für England bestimmte Holz („Sleepers“ usw.) auf die englischen Maße eingestellt ist und daher nach anderen Ländern nicht exportiert werden kann.

Ein weiterer Schlag für die polnischen Exportinteressen war das französische Einfuhrverbot. Es bestehen keine Aussichten, dieses Einfuhrverbot zugunsten Polens zu ändern. Selbst die Schritte der polnischen Botschaft und des Generalrates der polnischen Holzverbaudienst gegenüber der französischen Regierung sind vollkommen ergebnislos verlaufen. (Im Gegenzug zu allen bisherigen Preismeldungen und halbamtlichen Erklärungen. Die Red.) Es besteht auch keine Aussicht, dass die französische Regierung ihren Standpunkt ändern werde, auch nicht bezüglich der vor dem Inkrafttreten des Einfuhrverbotes abgeschlossenen Verträge. Hierbei ist übrigens zu erwähnen, dass Frankreich polnisches Holz unter anderer Herkunftsbezeichnung erhalten hat, wie z. B. aus Österreich, Danzig und Deutschland. Die Franzosen haben die Einfuhr aus Polen mit 120.000 Td. angenommen, während sie in Wirklichkeit bedeutend höher war.

Mit dem Verlust des deutschen Marktes haben wir uns abfinden müssen. Dessenungeachtet ist die Sperrung der deutschen Grenze für die polnische Holzwirtschaft ein harter Schlag. Der deutsche Markt kann weder durch andere Absatzmärkte, noch durch den Binnenmarkt vollwertig ersetzt werden. Unter diesen Umständen ist die polnische Holzausfuhr, die früher ca. 25 Prozent der Gesamtausfuhr Polens ausmachte, auf einen ziemlich unbedeutenden Stand zusammengedrückt.

Gegenwärtig sind Polen eigentlich nur zwei Absatzmärkte verblieben, und zwar der holländische und belgische, wobei nach Belgien in erster Linie erstklassiges Material verfandt wird. Die somitruftische Kontur verfügt die polnischen Holzexporteure fast gar nicht. Der deutsche Markt bleibt für Polen ohnehin verschlossen, Frankreich bemüht sich immer schon, die russische Ware zu eliminieren und, was schließlich England anbetrifft, so können selbst die Sowjetreissen wegen der entwerteten Währung und der hohen Transportkosten keine vorteilhaften Preise kalkulieren. Auf der letzten internationalen Holzkonferenz hat ja auch der Vertreter des Sowjetreichs erklärt, dass sein Land bereit sei, sich mit den anderen Exportländern über eine Preisbindung zu verstündigen. Die Angelegenheit wird demnächst mit den interessierten Exportländern wiederum besprochen und voraussichtlich ein Ausweg gefunden werden.

Die schweren Auswirkungen der erwähnten Maßnahmen gegen die polnische Holzausfuhr kann auch das neue Exportmonopol nicht beheben. Die Lage könnte heute nur noch durch eine Preiserhöhung auf dem Inlandsmarkt gesetzmäßig bestehen. Trotzdem war die Zahl der Konturteile im Holzgewerbe verhältnismäßig gering; etwas stärker wurden von der schlechten Konjunkturwelle die kleinen und wirtschaftlich schwächeren Firmen betroffen; eine Liquidation dieser vielen kleinen Firmen ist allerdings vom Standpunkt der gesamten Holzwirtschaft als günstige Erscheinung anzusehen.

Die Mißtrauen der Banken gegen die Wechsel der Holzbranche ist unverständlich und im höchsten Grade zu bedauern, da die Kreditversorgung der Holzwirtschaft die allergrößte Bedeutung hat. Das Gesetz über die Regierungsfabrikate für Holz ist noch nicht angenommen worden, obwohl das Inkrafttreten seit Monaten verprochen wird. Die Eisenbahntarife sind im Verhältnis zu dem Preisindex äußerst hoch. Während in normalen Zeiten die Transportkosten etwa 10 Prozent der Preise betragen, müssen sie heute auf 20 Prozent geschwäzt werden.

Die Saison hat die erwartete Belebung nicht gebracht. Von sämtlichen polnischen Sägewerken sind höchstens 25 Prozent in Betrieb. Hier mithilfe das polnische Landwirtschaftsministerium die Preise für Rundholz zugunsten der Sägewerksbesitzer unbedingt herabsetzen. Ferner müsste das Ministerium bei den verschiedenen Transaktionen den Inlandsmarken den Vorzug geben und nicht, wie es jetzt meist der Fall ist, mit ausländischen Firmen Geschäfte betreiben.

Die Bautätigkeit ist sehr gering, so dass das Geschäft auf dem Inlandsmarkt einen noch nie dagewesenen Tiefpunkt erreicht hat. Die Aussichten für die Zukunft sind leider sehr traurig."

## Zusammenarbeit zwischen Exportsyndikat und staatlicher Forstverwaltung.

Von gut unterrichteter Seite erfahren wir, dass zwischen dem polnischen Exportsyndikat und der Verwaltung der polnischen Staatsforsten eine sehr enge Zusammenarbeit herbeigeführt werden soll. Zu diesem Zweck soll demnächst eine besondere Verständigungskommission eingesetzt werden. In dieser Kommission wird die staatliche Forstverwaltung und die private Holzwirtschaft in Polen voraussichtlich paritätisch vertreten sein.

**Verlängerung des Abkommens über die Erlenholzausfuhr?**  
Am 20. d. M. läuft das Abkommen zwischen einigen polnischen Waldbesitzerverbänden und den Sägewerksfabrikanten ab, durch welches die Erlenholzausfuhr geregelt wurde. Am 15. d. M. sind die interessierteren Kreise in Warschau zusammengetreten, um über die Erneuerung des Abkommens zu verhandeln. Das Ergebnis ist vorläufig nicht bekannt.

**Zollerhöhung in Finnland.** Die Regierung von Finnland hat für die Zeit vom 14. November bis zum 31. Dezember 1931 neue Zollerhöhungen eingeführt. Es erhalten 24 Warenarten neue erhöhte Zollsätze, u. a. gelten die neuen Zollsätze für Weizen, Weizenzehl, Buder, Tee, Papier, Benzin, Textilwaren, Konfektionswaren usw.

## Briefkasten der Redaktion.

Alle Anfragen müssen mit dem Namen und der vollen Adresse des Einsenders versehen sein; anonyme Anfragen werden grundsätzlich nicht beantwortet. Auch muss jeder Anfrage die Abonnementsauskunft beigelegt. Auf dem Kuvert ist der Begriff „Briefkasten-Sache“ anzubringen. Briefliche Antworten werden nicht erteilt.

**Frage Sz.** In der Tat ist bei der Entrichtung dieser Steuer (und auch noch anderer) eine sogenannte Schonzeit von 14 Tagen üblich. Wir halten deshalb die frühere zwangsweise Einziehung für ungerechtfertigt.

**A. 100.** 1. Ein selbstgeschriebenes Testament ist ebenso gültig, wie ein vor dem Richter oder Notar errichtetes. Sie können darin zugunsten Ihrer Frau unanfechtbar versetzen. 2. Wenn Sie einen Jagdschein haben, so bestellt Sie das von der Lösung eines Waffenscheines, nicht aber von der Gewehrsteuer. Diese Steuer hat mit dem Jagdschein nichts zu tun.

**A. 5.** Sie können sofort bei Gericht den Arrestantrag stellen. Gleichzeitig können Sie die Erteilung eines Armenattestes beantragen.

**Auslandspass.** 1. Wenn Sie einen Jahrespass haben, dann haben Sie keine weiteren Kosten als die des Bilums. 2. Sie können dieselben Gründe angeben, die Sie in der Anfrage erwähnt haben.

**A. 806.** Wir können unmöglich die Gewinnlinie der polnischen Lotterien kontrollieren, um jedermann darüber Auskunft geben zu können. Wenn Ihr Los in der 23. Lotterie gezogen worden wäre, hätten Sie schon längst von der Kollekte, in der Sie das Los erworben haben, Nachricht. Wir geben unseren Lesern Auskunft darüber, ob ihre Auslosungsanteile an der deutschen Anleiheabschöpfungsschuld gezogen worden sind, weil das für viele, die daran interessiert sind, die einzige Möglichkeit ist, etwas darüber zu erfahren. In diesem Falle handelt es sich auch nicht um eine Lotterie, sondern um ein Schuldenverhältnis zwischen dem Reich und seinen Gläubigern.

**A. 1931.** Wenn Sie die Ansprüche auf Arbeitslosenunterstützung vorschriftmäßig angemeldet haben, kann die Versicherungsanstalt die Zahlung nicht ablehnen resp. verzögern. Sie hat ja auch das Recht, die nicht gezahlten Beiträge, soweit sie nicht verjährt sind, nachträglich einzuziehen. Im übrigen ist Ihnen der häufige Arbeitgeber für jeden Nachteil, den er Ihnen verursacht hat, verantwortlich.

## Offensive des Staatsmonopolismus.

(Von unserem Warschauer Wirtschaftskorrespondenten.)

Vor einigen Jahren hat mit der Ausbreitung des Statismus im Wirtschaftsleben Polens eine Entwicklung begonnen, die Seiten guter Konjunktur ebenso wie Krisenzeiten in den Dienst einer einzigen Richtung stellt: der Vertaktisierung der Wirtschaft. In den Zeiten guter Konjunktur, wie wir sie besonders im Jahre 1927 durchlebten, war es Dank des Steuersystems unseres Landes in allererster Linie der Staat, der den Gewinn schöppte, während die Privatwirtschaft sich glücklich fühlte, ihren Verpflichtungen endlich einmal ohne Verzögerung nachkommen zu können. Investitionen der Privatwirtschaft wurden damals nicht mit Eigenkapitalien, sondern zumeist mit fremden, ausländischen Kapitalien durchgeführt in der Hoffnung, dass sich dieses Kapital bei Anhalten der guten Konjunktur amortisieren und verzinsen würde. Lediglich der Staat gewann bei der guten Konjunktur soviel, dass er investieren, viele Millionen der gewonnenen Steuergelder in den Gdingener Hafen hineinstellen und Produktionsbetriebe neu errichten konnte, die oft genug heute zum Verfall privatwirtschaftlicher Betriebe beitragen.

In den gegenwärtigen schweren Krisenzeiten leben die Tendenzen zu einer Verstaatlichung der Privatwirtschaft wieder stärker auf. Wo sich infolge des Niederganges von Handel und Produktion erträgliche Poststände herausbildeten, greift der Staat wenn irgend möglich ein, behauptet, die Poststände wären Missstände und sichert sich der danebenliegenden Privatwirtschaft gegenüber maßgebenden Einfluss für die Zukunft. In den letzten Wochen haben die Slagungen auch der den Regierungskreisen nahestehenden Wirtschaftskreise über diese Politik der Regierung nicht aufgehört. Die erste kurzfristig bekannten monopolistischen Absichten der Regierung einigen wichtigen Handelszweigen gegenüber sind besonders Gegenstand von Protesten der Privatwirtschaft.

Die Unruhigungen der Privatwirtschaft ist voll verständlich, wenn man die Rechte derjenigen Handelszweige, von denen bevorstehender Monopolisierung man spricht, überblickt. Im Projekt fertiggestellt und in das Stadium einer offiziellen Aussprache getreten ist das Gesetz über eine Konzentrierung des Metallhandels mit Ausnahme von Eisen. Wir haben zu diesem Projekt bereits Stellung genommen und auch die Ansicht der maßgebenden Kreise dazu bekanntgegeben. Es ist damit zu rechnen, dass bei Inkrafttreten dieses Gesetzes nicht nur in den polnischen Außenhandelsbeziehungen erhebliche Komplikationen eintreten können, sondern auch zahlreiche inländische Handelsunternehmen zu Grunde gehen. Erst kürzlich durchgeführt wurde die Monopolisierung eines so wichtigen Exportzweiges, wie es die Holzausfuhr ist. Man hat diese Monopolisierung so aufgezogen, dass ein hoher Holzausfuhrzoll eingesetzt wurde, von dem nur eine einzige Holzexportorganisation profitiert. In dieser Holzexportorganisation, die von dem Obersten Rat der Verbände der polnischen Holzindustrien geleitet wird, hat sich die Regierung selbst maßgebenden Einfluss gefordert. Auf dem Gebiet des Autohandels und der Autofabrikation ist vor kurzer Zeit ebenfalls eine Monopolisierung erfolgt. Die polnischen staatlichen Automobilwerke haben nämlich mit „Fiat“ einen Vertrag abgeschlossen, durch den dieser Gesellschaft das Automonopol für Polen gesichert wird. In diesem Vertrag werden Prohibitionssätze für Autos und Autoteile, die nach Polen eingeführt werden, vorgesehen für alle anderen Firmen außer „Fiat“. Die Fiatwerke erhalten somit nicht nur das Monopol für die gesamte Belieferung des Inlandsmarktes mit Privatautos, sondern auch für das riesige Nutzungsgebot der Motorisierung der Armee, das mit Rücksicht auf das außerordentlich hohe Militärbudget unseres Staates und die starke Fürsorge für alle militärischen Dinge in nicht all zu ferner Zukunft perfekt werden dürfte. Durch den Vertrag „Fiat“ mit den staatlichen Automobilwerken ist auch auf dieses Monopol der Einfluss des Staates in hervorragendem Maße gesichert.

Neben diesem bereits verwirklichten oder im Stadium der Verwirklichung befindlichen Monopol der jüngsten Vergangenheit steht

eine Reihe von ähnlichen Projekten auf der Tagesordnung. Die Frage eines Importmonopols für Baumwolle auf dem Wege der Schaffung einer Importorganisation mit Garantie der öffentlichen Banken ist bisher noch nicht entschieden. Über der behördlichen Druck in dieser Richtung ist sehr stark und es ist durchaus möglich, dass schon in nächster Zeit eine Monopolisierung des sehr bedeutenden Handelszweiges, des Baumwollimportes erfolgt. Die monopolistische Importorganisation würde damit eine diktatorische Macht über die gesamte Baumwollindustrie Polens erhalten. Die Gerüchte über ein Importmonopol für Kaffee wollen nicht verstummen und Handelskreise behaupten, dass diese Angelegenheit weiterhin aktuell ist. Hinzu kommen Gerüchte über Monopolisierung des Gummiimportes und schließlich über das Projekt der Gründung einer Exportbank, deren Aufgabe nicht nur die Finanzierung des Exportes, sondern auch die zentralistische Normierung und Reglementierung des Exportes sein soll. In der letzten Zeit spricht man auch viel von Projekten, die eine zwangsläufige Kartellisierung in zahlreichen Produktions- und Handelszweigen zum Ziel haben. So soll in erster Linie das Baumwollspinnereikartell umorganisiert und in ein Wagnerskartell verwandelt werden, ferner soll eine Organisierung der Naptha-industrie auf zwangsläufiger Grundlage erfolgen, ebenso eine zwangsläufige Kartellisierung der Gerbereiindustrie usw.

Bei dem Kampf gegen diese monopolistischen Tendenzen der Staatswirtschaft weist die Privatwirtschaft vor allen Dingen auf die schädlichen Folgen hin, die auf einigen Handelsgebieten die bereits erfolgte Monopolisierung zeitigt. Es wird behauptet, dass die Monopolisierung einigen wenigen Gruppen oder sogar nur Einzelgeschäftsleuten Vorteile bringt, während sie der Gesamtheit der Kaufmannschaft und des Handels schadet. Als klassisches Beispiel werden hier vor allem die Zustände im Reishandel angeführt. Die vor einiger Zeit eröffnete große Reissäklerrei in Gdingen wird von der Regierung stark bevorzugt, ihr allein gewährt man Zollnachlässe auf ungefährten Reis und sie prosperiert daher auch glänzend, während aber alle anderen ähnlichen Betriebe im Inlande darunterliegen. Durch die Bevorzugung beim Einfuhrzoll ist die Gdingener Reissäklerrei tatsächlich im Besitz des Monopols für den Reishandel und ohne sie kann auf diesem Handelsgebiet niemand mehr auskommen. Der freie Reishandel hat zu bestehen aufgehort und der Willkür ist bei der Preisfeststellung Tor und Tür geöffnet.

Ganz ähnlich liegen die Verhältnisse beim Trocken importierten Obstes. Auch hier hat man einer Obstsorterei in Gdingen Zollmäßigung zuerkannt und so ein Monopol zu Gunsten einer Firma geschaffen zum Schaden vieler anderer Betriebe, die bisher ebenfalls Obst aus dem Auslande zu Törrzwecken einführen. Man führte früher hauptsächlich südamerikanisches Obst in Originalpackungen ein, was sich heute aber in keiner Weise mehr feststellt. Die Gdingener Firma führt allein dieses Obst ein, schwemmt es bei sich, um es an Gewicht gewinnen zu lassen, nimmt die entsprechende Komprimierung vor, was früher die einzelnen Kaufleute bei sich taten, und vertreibt die Ware dann in dem Lande weiter. Dabei ist, worauf die polnischen Kaufleute besonders hinweisen, der Einfuhrzoll trotz des Monopols derselben geblieben, das Obst kommt via Hamburg nur mit dem Unterschied, dass es von dort aus nicht direkt an die einzelnen Kaufleute geht, sondern erst nach Gdingen und dann von dort aus verteilt wird.

In letzter Zeit scheint es auch so, als wollte man den polnischen Getreideanbauer vollkommen monopolisieren und nur durch das staatliche Getreidebüro ausführen lassen. Ein großes Schlaglicht auf diese Tendenzen war das fürstlich bekannt gewordene Geschäft der staatlichen Getreideunternehmen mit somitruftischem Roggen.

Dass diese monopolistischen Tendenzen der Staatswirtschaft nicht zur Befestigung der Eintracht zwischen Privatwirtschaft und Regierung beitragen, ist klar. In der letzten Zeit konnte man denn auch mehrfach selbst in regierungstreuen Wirtschaftskreisen eine entschiedene Opposition gegen eine solche Wirtschaftspolitik merken.

**Geldmarkt.**  
Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Verfügung im „Monitor Polisi“ für den 20. November auf 5,9244 Zloty festgesetzt.  
Der Ginstak der Bank Polski beträgt 7%, der Lombard 8%.  
**Der Zloty am 19. November.** Danzig: Ueberweisung 57,49 bis 57,60, bar 57,52-57,64. Berlin: Ueberweisung, grosse Scheine 47,25-47,45, Wien: Ueberweisung 79,44-79,82, Zürich: Ueberweisung 57,50, Prag: Ueberweisung 377%. London: Ueberweisung 34,00.

**Warschauer Börse vom 19. Novbr.** Umsätze, Verkauf — Kauf, Belgien —, Belgrad —, Budapest —, Bukarest —, Danzig 173,65, 174,08 — 172,22, Helsingfors —, Spanien —, Holland 358,75, 359,65 — 357,85, Konstantinopel —, Japan —, Kopenhagen —, London 33,64, 33,72 — 33,56, Newyork 8,927, 8,947 — 8,907, Oslo —, Paris 34,95, 35,04 — 34,86, Traj 26,44, 26,50 — 26,38, Riga —, Stockholm —, Schweiz 173,73, 174,16 — 173,30, Tallin —, Wien —, Italien —.

**Berliner Denkschrift.**

Öffl. Distriktslage	Für drahtlose Auszahlung in deutscher Mark	In Reichsmark 19. November	In Reichsmark 17. November	
	Held	Brief	Held	Brief
3,5%	1 Amerika . . . . .	4 209	4 217	4 217
6%	1 England . . . . .	15 83	15 94	15 98
3%	100 Holland . . . . .	169,18	169,52	169,57
7%	1 Argentinien . . . . .	1 073	1 098	1 102
6%	100 Norwegen . . . . .	86,91	87,09	87,99
6%	100 Dänemark . . . . .	86,91	87,09	89,09
6,5%	100 Island . . . . .	71,58	71,72	71,68
6%	100 Schweden . . . . .	86,91	87,09	88,56
2,5%	100 Belgien . . . . .	58,49	58,61	58,67
7%	100 Italien . . . . .	21,71	21,75	21,69
2,5%	100 Frankreich . . . . .	16,49	16,53	16,52
2%	100 Schweiz . . . . .	82,92	82,08	82,23
6,5%	100 Spanien . . . . .	35,86	35,94	36,44
6,57%	1 Japan . . . . .	2 068	2 072	2 063
—	1 Kanada . . . . .	3 766	3 774	3 774
—	1 Uruguay . . . . .	1 868	1 872	1 872
6,5%	100 Estland . . . . .	12 468	12 4,8	12 488
8%	100 Finnland . . . . .	8 21	8,23	8,23
7%	100 Estland . . . . .	112,79	113,01	112,79
6%	100 Lettland . . . . .	81,22	81,38	81,38
7%	100 Portugal . . . . .	14,39	14,41	14,41
9,5%	100 Bulgarien . . . . .	3,057	3,063	3,063
7,5%	100 Jugoslawien . . . . .	7,473	7,473	7,487
8%	100 Österreich . . . . .	58,94	59,06	59,06
8%	100 Ungarn . . . . .	73,28	73,42	73,42
9%	100 Danzig . . . . .	82,02	82,18	82,12
9	1 Türk. . . . .	—	—	—
12%	1 Griechenland . . . . .	5 195		